RIN
CURA LA GRIPE
fabricado en la altura para
altura. NO DEPRIME EL CORAZON

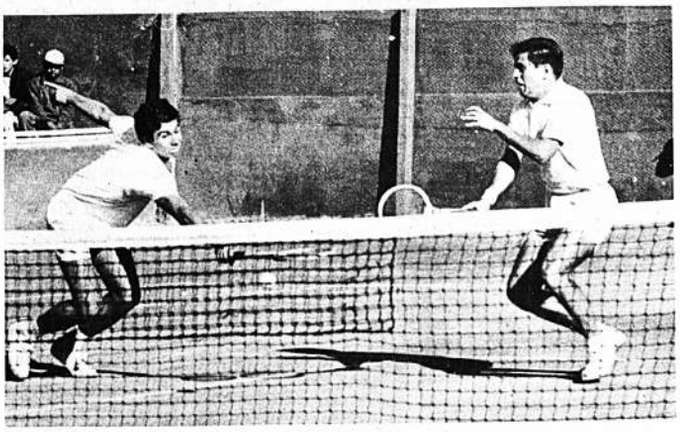
PRESENCIA

AÑO XIII - 2602 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 11 DE OCTUBRE DE 1965 - 8 PAGINAS - $b 0.50

RIN CHIQUITO
QUE RICO!
FABRICADO ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS - SA BOR AGRADABLE - CURA LOS DOLORES DE OIDOS, MUELAS Y LA GRIPE - ES INOFENSIVO

Bolivia eliminó a Perú de Torneo por Copa Mitre

ESPUES DEL TRIUNFO. abrazan Gorostiaga y Be- vides después de concre- da la victoria del equipo cional frente al elenco de erú, eliminándolo de la co- Mitre. El próximo rival el plantel nacional será el uipo de Chile.



PUNTO PARA BOLIVIA.- Esta foto muestra cómo Puigros y Acuña descuidaron en el segundo set al perder los límites laterales, cerrándose mucho. Ninguno de los dos restará y será punto para el plantel boliviano.

GOROSTIAGA-BENAVIDES DERROTARON A PUIGROS-ACUÑA EN TRES SETS

POR MARIO FUENTES FERNANDEZ

Por el tercer punto Chile enfrentó a Bolivia en la copa Colombia. Tenía la ventaja de dos ganados en los juegos de sencillos, en la fecha inicial. Jugaron Leila Musalem-Doris Gildemeister, por Chile ante María E. Cárdenas-Carlota Velasco, de Bolivia. Por los primeros golpes de las jugadoras nacionales se presumía de que el partido tendría mucho de interés, pero las fuerzas sólo duraron cuatro games. Ganaban Cárdenas-Velasco 2-1 del primer set y al llegar el empate de las chilenas vino la caída de las juveniles nacionales. Desde ese instante no volvieron a sacar ningún punto más. Perdieron el primer set por 2-6 y 0-6. Faltó mayor voluntad para recuperar las pelotas cruzadas y con un poco de esfuerzo y tesón pudo haberse hecho mejor juego. Es posible que se argumente la falta de experiencia. Por un lado, está bien; pero para luchar no se necesita experiencia sino amor propio. Las chilenitas bien. Se desempeñaron, no con juego violento pero sí con mucha cautela, aprovechando las pelotas servidas por las locales. No necesitaron de mucho esfuerzo, especialmente para el segundo set. De este set sólo un game fue muy disputado, luego, se quedaron. Con esta victoria Chile tiene 3 puntos y aseguró su clasificación. Para el partido cruzado de individuales, Chile sin preocupación alguna cambia sus dos primeras raquetas por Miriam Gildemeister y Patricia Rivera. Bolivia sólo cambia a María E. Cárdenas por Moira Querejazu. (30 minutos).

BOLIVIA GANA A PERU

La mayor atención de la fecha estuvo en el partido de dobles por la Copa Mitre entre Bolivia y Perú. En la mañana se completó el partido de singles entre Eduardo Gorostiaga y Bartolomé Puigros. Ganaba el sábado Gorostiaga de Bolivia, por 6-3, 7-5 y en el tercero la cuenta era 1-1 y 40/15, cuando se suspendió. Finalizó este partido por 6-2. Dos cero Bolivia aventajaba a Perú.

Con este antecedente, creció el nerviosismo de público y jugadores. ¿Por qué no? Jugaron Eduardo Gorostiaga - Ramiro Benavides (Bolivia) ante Alfredo Acuña-Bartolomé Puigros (Perú). Al primer set comenzó perdiendo ante el desconcierto de asistentes y de los mismos jugadores cometiendo varios errores. Benavides no podía con las voleas, le quedaban muy cortas. Disponiéndose mejor Acuña, por momentos y Puigros en otros pasajes. Se complementaron bien los peruanos hasta la ventaja que llevaban de 5-1. Pero faltó un sólo golpe bueno de Gorostiaga para crear confianza en él mismo y des-

Pasa a la Pág. 8

SE CUMPLIRA HOY LA TERCERA FECHA

Resultados no inciden en posiciones

El siguiente es el programa que se cumplirá hoy, en la tercera jornada del XXXII Campeonato Sudamericano de Tennis:

SUCRE TENNIS CLUB, LUNES 11 DE OCTUBRE, Cancha Oficial COPA "BOLIVIA". Hs. 9:30. Modesto Vásquez (Argentina) vs. Jaime Amaya (Colombia). A continuación Tomás Lynch (Argentina vs Jairo Velasco (Colombia).

COPA MITRE

Hs. 14.- Víctor Araujo (Bolivia) vs Giácomo Lacerdote (Perú). A continuación Raúl Argandoña (Bolivia) vs. Alfredo Acuña (Perú). Hs. 19. Eduardo Zuleta (Ecuador) vs Julio Vankerkoíen (Argentina) A continuación Francisco Guzmán (Ecuador) vs Raúl Peralta (Argentina).

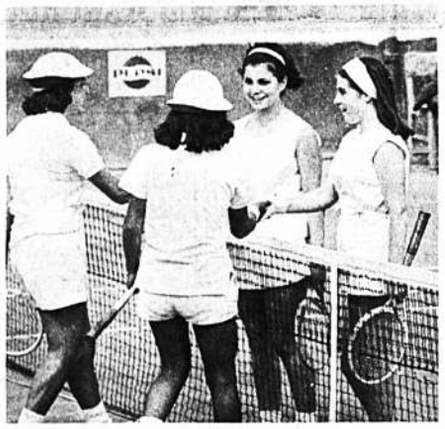
Cancha No. 1.- COPA "CHILE" Hs. 9: 30. María E. Cárdenas vs Lucía Vera Cleto (Brasil). A continuación Vicenta Cachicatari (Bolivia) vs María Barba Diez (Brasil).

COPA COLOMBIA

Hs. 14. Raquel Giscafré (Argentina) vs Lucía Vera Cleto (Brasil). A continuación Ana María Gonzábal (Argentina) vs Angela María Mouro (Brasil).

Cancha No. 2.- COPA "BOLIVIA" Hs. 9:30. Reno Figueredo (Brasil) vs Carlos Liviers (Paraguay) A continuación Luis Felipe Tavares (Brasil) vs. Guido Massi (Paraguay).

Cancha No. 3.- COPA "COLOMBIA" Hs. 9:30. Carlota Velasco (Bolivia) vs Patricia Rivera (Chile). A continuación Moira Querejazu (Bolivia) vs Marían Gildemeister (Chile).



VICTORIA CHILENA.- Las chilenas Leila Musalem y Mariane Gildemeister, saludan a María Esther Cárdenas y Carlota Velasco antes del partido que ganaron las visitantes con claridad. Las chilenas eliminaron a nuestro equipo de la copa Colombia.

El Ecuador eliminó a la Argentina en Copa Mitre"

Ecuador eliminó a la Argentina el torneo por la copa "Mitre". victoria de la pareja Zuleta- mán contra Peralta y Vanker- en fue decisiva para consolidar riunfo de los ecuatorianos y de- eliminado a la representación entina.

UEN TRIUNFO

or tres a cero se definió ano- el triunfo en favor de Zuleta zmán. La pareja ecuatoriana erró ampliamente a la argenti- y el resultado del match sirvió a evidenciar la superioridad strada por los ecuatorianos en matchs de singles que se cum- eron ayer en la mañana.

os ecuatorianos controlaron el tido desde su iniciación y siem- estuvieron adelante en la pro- sión de los games. El match definió con los marcadores de , 6/2 y 6/2.

CON BRASIL

De acuerdo al sorteo del progra- , la representación ecuatoriana drá que enfrentar ahora al ce- po del Brasil para definir al n finalista de la Copa Mitre.

Five femenino del Brasil ganó 62-49 a equipo francés

COMPIEGNE, FRANCIA, 10 P).- El equipo femenino de bas- tbol de Brasil venció hoy al de rancia 62-49 después de finalizar primera etapa en ventaja 28-17. Esta fue la segunda victoria con- cutiva de las brasileñas sobre el leccionado francés.

Los dos equipos evidenciaron el nsancio de un largo viaje en au- móvil desde Olivet, donde juga- n anoche.

Las brasileñas tomaron inme- atamente una ventaja de 4-0 y empre estuvieron en la delan-

Rambaldi noqueó a Laudonio en Baires

BUENOS AIRES, 10 (AP) - El novato Hugo Rambaldi, con una poderosa derecha, venció anoche al campeón argentino Liviano Abel Laudonio, en un cotejo a 10 vueltas.

El desenlace se produjo en el séptimo cuando Laudonido no pudo seguir. Rambaldi pesaba 61,200 y Laudonio 61. no se puso en juego el título.

SMASH DE GOROSTIAGA.- El campeón nacional ejecuta un smash al devolver una pelota de los peruanos, en el match de dobles cumplido ayer en la cancha oficial del Sucre Tennis.

Los resultados de la fecha de ayer: tenis

Los siguientes son los resultados registrados ayer, en la segunda fecha del XXXII Campeonato Sudamericano de Tennis:

COPA COLOMBIA.-

Leila Musalem y Doris Gildemeister (Chile) derrotaron a María Esther Cárdenas y Carlota Velasco (Bolivia) por 6/2 y 6/0.
Angela M. Moura y Vera Lucía Cleto (Brasil) fueron derrotadas por Raquel Giscafré y Graciela Morán por 6/4,2/6 y 6/4.

COPA BOLIVIA.-

Elio Alvarez y Modesto Vásquez (Argentina) fueron vencidos por Jairo Velasco y J.Amaya (Colombia) por 6/4 y 6/3.
Reno Figueredo y Luis E. Tavares (Brasil) superaron a Carlos Livieres y Guido Massi (Paraguay) por 6/1 y 6/2.

COPA CHILE.-

María Cristina Barba Díez y Vera Lucía Cleto (Brasil) derrotaron a María E. Cárdenas y Vicenta Cachicatari por 6/2 y 6/3.

COPA MITRE.-

Eduardo Gorostiaga (Bolivia) derrotó a Bartolomé Puygros (Perú) por 6/3, 7/5 y 6/2.
Francisco Guzmán (Ecuador) venció a Julio van Kerkoven (Argentina) por 6/1, 6/0 y 6/0.
Eduardo Zuleta (Ecuador) derrotó a Raúl Peralta (Argentina) por 6/1, 6/0 y 6/4.
Ramiro Benavides y Eduardo Gorostiaga (Bolivia) superaron a Bartolomé Puygros y Alfredo Acuña (Perú) por 7/5, 6/3 y 6/4.

OTRA VEZ GOROSTIAGA.- Revés de "Pacho" mientras Ramiro Benavides está a la expectativa. Los nacionales jugaron un buen partido y aseguraron el match frente a Perú.

Equipos eliminados en varias copas del torneo

Con los resultados registrados ayer, varias representaciones quedaron eliminadas en la disputa de diferentes copas. En el torneo por la "Copa Mitre" Bolivia eliminó al Perú. En la "Copa Colombia", Argentina eliminó a Brasil y Chile a Bolivia. El certamen por "Copa Chile", Brasil eliminó a Bolivia.

En el certamen por la "Copa Bolivia", la representación juvenil del Paraguay fue eliminada por Brasil.

En la jornada a disputarse hoy se presentarán en los equipos varios suplentes, puesto que la suerte ya está echada. El interés volverá cuando se dispute la jornada de mañana con partidos correspondientes a otra rueda.

Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles". Campeonato Profesional de Primera "A". Recaudación de $b 8.410 por la venta de 1.560 entradas.

MUNICIPAL 1 U.MAESTRANZA 1

Municipal (1).-Viscarra;Zenteno,Quiroga y Montes;Méndez y A. Ballivián;Herrera,Castillo,A.Tórrez,Caínzo y Aguirre. Alternó: Aguilera.
U.Maestranza (1).-Rodríguez;Richter,Cadima y H.Zambrana; Pablo Siles y Fernando Gutiérrez;R.Quevedo,Rivero,G.Zambrana,J.Siles y Carlos Gutiérrez. Alternó: Cortez.
GOLES: Caínzo 9' del primer tiempo. Quevedo 1' del segundo tiempo.
Expulsado: Castillo de Municipal por juego brusco.

UNIVERSITARIO 3 ALWAYS READY 3

Arbitro: Tomás Antruejo. Mario Salinas y Gabino Guibarra.

Universitario (3).-Paz;Prieto,Jesús Herbas y E.Vargas;Jaime Herbas y Villarroel;López,Gómez,Terán,Montenegro y Barboza. Alternó: Medrano.
Always Ready (3).-Cobo;Trujillo,Tapia y Soria;Carrizo y Di Meglio;Cortez,Villate,Durán,Bustillos y Domínguez. Alternó: Nogales.
GOLES: López 2',6' y 14' del primer tiempo. Villate 5',Prieto (autogol) a los 14' y Di Meglio 28' del segundo tiempo.
Expulsados: Barboza de la "U" a los 31' del primer tiempo. Soria 6' del segundo tiempo.
Lesionado: Jesús Herbas.

AVISOS CLASIFICADOS

ARTICULOS PARA EL HOGAR

AL CONTADO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro cocinas, refrigeradores, al contado. Recibo consignaciones.

VENDO COCINA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026. Vendo cocina eléctrica cuatro hornillas horno, secaplatos, grande precio de regalo.

SOMBRILLAS
Para jardines, azoteas, con base. Liquido Avenida Illimani o Frías 1660.

POR VIAJE
Familia americana por motivo de viaje vende artículos nuevos juego de ollas, secadora de pelo manual, tostadora eléctrica y radio. Referencias calle Cuba 14, Miraflores, 1er. piso.

MOTIVO DE VIAJE
Se liquidan muebles, living, comedor, dormitorio, cocinas eléctricas, frigidaires alfombras, lamparas, etc. San Jorge, prolongación Cordero 137. Telf. 11032.

OCASION
Vendo tres flamantes secadoras, una radio "PYE", pick-up Dual y Zenith, frigidaire, cocina eléctrica nueva, máquina de coser, máquinas fotográficas. Concedo ventajosos créditos. Juan de la Riva 1418. Telf. 27432.

SE VENDE
Juego de comedor, radiola, escritorio, lavadora eléctrica, un sillón de living suelto. Referencias Manco Kapac 359, 4º piso teléfono 22879.

VENDO FRIGIDAIRE
"General Electric", nuevo. San Jorge, prolongación Cordero 137 Teléfono 11032.

¡GANGA!
Cocina de 4 hornillas y refrigerador. Avenida Saavedra Nº2192.

TERRENOS

TERRENO
Vendo en Sopocachi. Telf. 20868

VENDO
Lote 2da. Costa Rica vendo. Comercial "La Paz", Yanacocha - 428.

TERRENO
2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

TERRENO
En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

CASAS

"LA INMOBILIARIA"
Ofrecemos en venta casa-habitación moderna Sopocachi, 2 departamentos, entrega inmediata, igualmente precioso chalet residencial moderno Av. Busch (Miraflores); chalet residencial moderno Sopocachi, $b. 85.000.– Gran oportunidad casa quinta en Chulumani, arboles frutales, amplias dependencias, solamente $b. 45.000.– Oficinas Alvarez Herrera. Potosí 1050. Telf. 22855.

COMPRO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro casas, terrenos, distintaszonas. Antes de vender consúltenos.

CASITA VENDO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo casita 3 habitaciones, 16.500.00 Villa Fátima.

VENDO CASA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa un departamento, tres dormitorios, 90.000.00, otra un departamento dos dormitorios, 60.000.00 Av. Saavedra.

CASITA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético dos dormitorios, dependencias, garaje, jardín, 18 000,00 Sopocachi Alto.

EN VENTA
Zona Aranjuez, edificio de 800 m² actualmente internado, con terreno y dependencias. Ref: Busch 1268, cada día después de las 18 horas.

SEÑOR PROPIETARIO
Dispongo de ochocientos millones para compra inmediata de casas. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

POR VIAJE
Vendo casa dos departamentos calle Litoral (Miraflores) Nº 1304. Teléfono 21962. Entrega vacía.

EN VENTA
Una casa de dos pisos. Entregamos vacía. Referencias, la misma casa. Pasaje V. Ochoa 651. Sra. Morales.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

LOCAL CENTRICO
Para Industria o Comercial alquilo Razón Indaburo 1037.

NECESITO URGENTE
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf.- 25026.- Necesito urgente alquiler, anticrético, casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Propietarios no pagan comisión, clientes garantizados.

ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético departamento tres dormitorios. 50.000.00 Av. Saavedra

TRES HABITACIONES
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tres habitaciones, dependencias, 12.000.00 Calle Salamanca, otras tres dependencias 10.000.00 Miraflores.

OFREZCO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético dos habitaciones, cocina 5.000.00 Villa Fátima. Otras dos 4.000.00 Sopocachi Alto.

ANTICRETICO
$b 25.000.- Anticrético. Departamento San Pedro. Ref. SUCRE 1273 Señor Arosquita.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tres habitaciones, cocina, 7.000.00 Canónigo Ayllón

ANTICRETICO
Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias Otero de la Vega (final) dichas o cruzan do ex-cancha Olimpic, No. 702

ALQUILO
Piezas amobladas con derecho a baño y teléfono, con o sin pensión. Ref. teléfono 20861.

ALQUILO
A caballero honorable, alquilo dormitorio, living y cocina amoblada, 20 de Octubre 2025.

NECESITO
Departamento en Miraflores. Referencias teléfono 29231.

DEPARTAMENTO
Horizontal, pequeño, se vende oportunidad en Sopocachi, con patio adaptable hall, planta baja. Referencias misma casa. Gregorio Reynolds 2914, horas 9 a 12.

DEPARTAMENTO
Departamento amplio en anticrético. San Pedro. Referencias Nicolás Acosta 685.

DEPARTAMENTO
En alquiler ofrezco departamento pequeño, amoblado, en planta baja, un dormitorio. Referencias, teléfono 23750, de horas 18 p.m. adelante.

ALQUILO
Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

ANTICRETICO
Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca Nº 240 (Zona Norte)

VEHICULOS

EN VENTA
Automóvil "Fiar 1.500", Mod. 64, flamante muy poco recorrido - Radio - Calefacción - Ventilación - Asientos reclinables. Ref. Telf. 23535, horario de oficinas.

CICUTA

VENDO JEEP 58
Willys, buenas condiciones. Garaje Germany Motor, Calle Ondarza 14, esquina Landaeta, cerca Clínica Ferroviaria..

EN VENTA
Automóvil BUICK "Le Sabre" 60 en perfecto estado de conservación Ref; telf. 23535. Horario de oficinas.

TRACTOR
Con implementos agrícolas, necesito comprar o alquilar. Dirigirse a casilla 246.

CAMIONETA-JEEP
Compro de dos o más toneladas modelo 60 adelante. Winche capacidad mediana para mina. Llamar Telf. 12567.

CAMIONETA CHEVROLET
1955, vendo, en perfecto estado - de funcionamiento. Capacidad 1 1/2 Tom. Ref: San Pedro. Otero de la Vega 347

VENDO CAMIONETA
International 1949 - 1/2 tonelada Ref. Villamil de Rada 347.

OCASION
Vendo AUSTIN 52. Referencias Avenida Arce 2808.

TECNICOS Y SERVICIOS

CONSTRUCCIONES
En general - Proyectos. Oficina Arquitectura. Mercado 996. Teléfono 10207.

PARA ADELGAZAR
Gimnasia en aparatos, masajes eléctricos, baños turcos. Gimnasio YORK. Comercio Colón, teléfono 11351.

TRADUCTOR
Ofrece sus servicios en 4 idiomas, castellano, inglés francés y alemán. Referencias teléfono 22750.

CONSTRUCCIONES
Viviendas baratas, refacciones, plomería, electricidad, alcantarillado, fachadas, pintura, Teléfono 28131.

REFACCIONES
Alcantarillado, plomería, pintura, colocación de techos plásticos. Telf. 28131.

TEJIDOS EN LANA
El hogar de Niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana, a máquina y bordados a mano de toda clase. A precios módicos. Dirección: Avenida Mariscal Santa Cruz 1208. Teléfono 24934.

¡EN 48 HORAS!
El revelado de sus películas Color ECTACHROME. En Foto CAPRI COLOR Ltda. Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Colón Nº 1299.

PINTAMOS
Interiores y fachadas. Teléfono 10301.

VARIOS

PARA MINAS
Ofrecemos Carros y Rieles Decauville Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables, Barrenos, Chicharras, Fraguas, Pisagua 14 Telf. 20073.

COMPRO BRONCE
Y Plomo usado. Pago buen precio. Pisagua 14. Telf. 20073.

MAQUINA SINGER
Vendo de ocasión. Comercio 810 Pieza 3.

BALANZA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo balanza para frial Toledo, horno eléctrico, estufa, filtro, lámpara; precios de ocasión.

MOTOR INGLES
Cuatro caballos, vendo, Indaburo 1037.

ACIDO NITRICO
Nueve mil el litro. Indaburo 1037

QUIJOTE
Del centenario, edición de lujo, vendo. Indaburo 1037.

COMPRO MAQUINAS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro máquinas coser, escribir, al contado. Recibo consignaciones.

UNDERWOOD
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo máquina Underwood, precio de ocasión.

VENDO BALANZAS
De 500 y 120 Kilos ocasión. Pisagua 14 Telf. 20073.

ESTUDIANTES
Acudan para estudiar gratis a nuestra Biblioteca Movil Albino Patiño del Instituto Eva Perón. Socabaya 340.

REMINGTON
Para oficina, vende de ocasión. Comercio 994, oficina 6.

ALAMBRE
Llegó alambre milimetrado galvanizado, de aluminio y plástico. Safrico Ltda. Ayacucho 266.

FUMIGADORES
Ofrecemos fumigadores de mochila en tres tamaños. Tambien fumigadores manuales. SAFRICO LTDA. Ayacucho 266 Teléfono 23203. Con agencias en Cochabamba y Santa Cruz.

CORCHOS
Para botellas, cilíndricos y cónicos todo tamaño y calidad a los precios más bajos del país. Manuel Flores Mattos. Avenida Mariscal Santa Crúz 1314. La Paz.

COMPRO
Compro máquinas de zapatería de escribir radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmon 865

PEPITA DE CACAO
Compramos a buen precio. BENI Ltda. Graneros 393 teléfono 2248

VENDEMOS ZINC
De clisés usados. Para fundir, Referencias Administración de PRESENCIA.

FERTILIZANTES
Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

VENDO
Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgoa No. 15

PUERTA PLEGADIZA
Americana, se vende 2,02 alto; 2,66 ancho, Muy poco uso. Ref: Calle 10, Calacoto 527. Teléfonos 32334 o 23349.

DETERGENTES
"BASSOL" enpasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

MUEBLES

VENDO LIVINGS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo livings desde 500.00.- Comedor 15 piezas, mesita para máquina, precios de ocasión.

COMPRO MUEBLES
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro toda clase de muebles, al contado. Recibo consignaciones.

MUEBLERIA "HERCULES"
Ofrece a facilidades de pago juegos de livings, diferentes modelos; dormitorios; comedores enchapados, caoba, marfil. Av. Illimani No. 1802. Telf. 11276.

VENDO MUEBLES
Living estilo francés, comedor, dormitorio y piezas sueltas. San Jorge Prolongación Cordero 137. Teléfono 11032.

VENDO
Juegos de livings 750 pesos. Tumusla 492, interior.

SE VENDE
Juegos de living, varios estilos. Almirante Grau 330. San Pedro.

NEGOCIOS Y VALORES

TIENDA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tienda trastienda, 3.500.00.- Sopocachi Alto.

"LA INMOBILIARIA"
Ofrecemos en prestamo hipotecario y prendario cualquier cantidad pesos bolivianos, dolares americanos, entrega inmediata igualmente solicitamos. Necesitamos suma urgencia casas, departamentos, habitaciones, con trato anticrético cualquier zona Clientes honorables, solventes. Propietarios y Capitalistas no pagan comision. Oficinas 1050, Telf. 22855.

OFREZCO DINERO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519 - Telf. 25026.- Ofrezco dinero primera hipoteca, prendas Trámite al dia.

NECESITO DINERO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesita personas que deseen prestar dinero, primera hipoteca prendas.

TALLER
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Transfiero taller de carpintería, 6.000.00 Los Andes.

VENDO NEGOCIO
Snack acreditado y lucrativo situado en Calle Comercio, precio verdadera ocasión. Referencias Comercio 927 telefono 20236.

NEGOCIO ESTABLECIDO
Vendo o permuto por casa. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

PARA CONFITERIA
Vendo equipo completo y muebles. Entrega inmediata en Cochabamba, Avenida Aroma esquina Junín. Confitería "Splendid". Casilla de Correo 474, Cochabamba.

SE PRECISA
Capital para ampliar Instituto Comercial. Referencias Sucre 1273.

PROPIEDAD HORIZONTAL
Para construir. ¿Quiere asociarse? Llamar al teléfono 26468.

KIOSCO
Necesito en alquiler. Referencias teléfono 20230.

"LA INMOBILIARIA"
Señor propietario... Señor Capitalista... confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de los años en compra - venta de propiedades, préstamos hipotecarios y prendarios, negocios en general, contratos anticréticos, máxima rapidez, mínima comisión, seriedad y reserva.
Oficinas Alvarez Herrera. Potosí 1050. Telf. 22855.

EMPLEOS

"UTAMA"
Comercio 819, Telf. 23610. Necesitamos y ofrecemos cocineras sirvientas, niñeras. También pintamos a crédito fachadas e interiores.

SIRVIENTA
Necesito solamente medio día, por las mañanas. Alfred...

MOSAIQUERO
Maestro especializado, necesito. Avenida Bolívar 1850.

PROFESORES

PROFESOR
De matemáticas, física, química, inglés, ofrece sus servicios Referencias Telf. 27583.

PROFESORA PRIMARIA
Da clases 1º, 2º y 3º, supervigilando tareas. Teléfono 22408

TELEFONOS

TELEFONO
Necesito en alquiler. Llamar al teléfono 21924.

TELEFONO
Particular, zona Sopocachi compro urgente, pago buen precio. Ofertas Telfs. 22853 y 25546.

COMPRO TELEFONOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro teléfonos particular, comercial. Pago al contado. Recibo comisiones

COMPRO TELEFONO
Ref. Teléfono 11125.

VENDO TELEFONOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026. Vendo teléfonos particular, comercial.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO ALEMAN
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo hermoso piano aleman, guitarra eléctrica, precios de ocasión.

HEMOS RECIBIDO
CASIMIRES INGLESES EN CORTES
LINDOS DIBUJOS PRIMERA CALIDAD
Gran surtido
Esperamos su visita.
TROUBADOUR
Potosí 1306
esquina Colón.

RADIOS

COMPRO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- ... radios, radiolas, al con... Recibo consignaciones.

VENDO
Grabadora "Grundig" ... cuatro pistas. Filmadora 8 mm. lente Zoom 1.4 ... cms. Ref. teléfono 27...

OBJETOS PERDIDOS

GRATIFICO
A la persona que devuelva ... peta azul conteniendo do... tos personales. Teléfono...

REPUESTOS

PARA SUSPENSION
Excentricos, muñones ... res de punta eje. CENTRAL REPUESTOS PERFECT ... nida Pando 151.

COJINETES
De bancada y de biela ... Chevrolet, Inter, Dodge, ... camiones. PANAMA ... PARTS. Campero Nº 52.

REPUESTOS
Para vehículos en general ... extenso surtido para varias ... cas. PANAMA AUTO P... Campero Nº 52.

BATERIAS
De 6 a 12 voltios, alemanas ... cargadas en seco y listas ... usar. PANAMA AUTO PA...

CRUCETAS
Yokes y estriados de ca... Motores de limpiaparabrisas ... CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pan...

PISOS DE GOMA
En colores y negros, ... pedales para frenos, ... goma. PANAMA AUTO PA... Campero Nº 52.

BUJIAS
"Champion" y "Bosch", ... de tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

ANILLAS PARA MOTOR
En las mejores marcas ... nas, para toda clase de ... tos. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida ... do 151.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

HILACHA DE ALGODON
CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº I. 8/65

Se invita a la Industria y Comercio para la provisión de ... neladas de hilacha de algodón, con destino a la Empresa Na... de Ferrocarriles

Los interesados podrán recoger pliego de especificaciones ... la Sección Adquisiciones, situada en la calle Bolívar No. 7... mer piso, casilla No. 428, La Paz, y presentar sus propuestas ... todas las formalidades de ley, hasta el día 6 de Noviembre ... 1965, horas 12.00 (a.m.)

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Lunes 11 de Octubre de 1965

FUERZAS ARMADAS Y POLITICA

Se está produciendo, y cada vez con caracteres más claros, una lamentable confusión en la política gubernamental.

De acuerdo a lo que todos sabemos y a lo que saben de Bolivia en el exterior todas las gentes que puedan oír hablar de nuestro país, estamos bajo un gobierno militar, provisional, de facto, Es decir, las Fuerzas Armadas, a través de una Junta Militar, han tomado el control del gobierno boliviano al haber derrocado al anterior gobierno. Y las Fuerzas Armadas gobiernan en forma transitoria, preparando el camino para constitucionalizar el país.

Las Fuerzas Armadas son la apelación último y más seria y más importante que tiene el país para garantizar su existencia como conglomerado social organizado y soberano. Representan lo más puro de los sentimientos patrios y garantizan, ante la mente de cualquier ciudadano, la vigencia de las leyes, el tutelaje de los derechos y el cumplimiento mínimo de los más caros anhelos nacionales.

Como institución tutelar se halla, pues, el Ejército en el poder. Como institución que está por encima y más allá de los partidos, de las rencillas personales, de los banderíos y cacicazgos, de las pugnas por controles de grupos. Por eso se la considera más alta, más seria, más garantía, más tutela, más nacional.

Y aquí viene la confusión en que está incurriendo el gobierno militar con una peligrosa fuerza.

Está ya políticamente parcializado ante la imagen de los ciudadanos de Bolivia. Si de hecho no lo está, de todos modos podemos decir que la apariencia, a la luz de los hechos, es innegable. Y ello significaría que la aclaración contundente y precisa es urgentemente necesitada.

De acuerdo a los hechos, las cosas suceden de la siguiente manera: el gobierno declara y vuelve a declarar su imparcialidad y su no ingerencia en lo político. Mucho menos podría admitir que se le diga que favorece a un determinado grupo político. Las afirmaciones oficiales son claras y terminantes en esta materia. Es más: son frecuentes.

Pero al mismo tiempo el país ve hechos que le hacen pensar con fundamento que las Fuerzas Armadas están gobernando con un partido político determinado, para un partido político determinado y con metas comunes entre ellas y ese partido. Partido que ha sido creado precisamente desde el poder. Y partido que en cuanto tal y en cuanto sus declaraciones y documentos reconocen es para nosotros tan respetable como cualquier otro y tiene tanto derecho como los demás para vivir y hacer política. Pero que no puede actuar como partido oficial mientras el gobierno afirma que no hay partido oficial.

El mismo gobierno permite, sin embargo, que ese grupo disponga de las facilidades del poder que ahora está en manos de las Fuerzas Armadas, de manejo de resortes que son exclusivos del gobierno, de recursos políticos que no pueden nacer sino en el gobierno. Y las leyes restrictivas son aplicadas a todos los ciudadanos y a todos los partidos menos al que está gozando de estos privilegios, imponiendo excepciones a la ley de seguridad, al decreto de estado de sitio, a disposiciones claras puestas en vigencia por el actual gobierno.

Y surge un grado de mayor confusión todavía cuando ese partido impone su forma de ser y actuar, precisamente, al propiciar la candidatura de uno de los co-presidentes de la Junta Militar.

La dualidad partido-Fuerzas Armadas surge entonces con nitidez: ese partido puede pasar por encima de leyes y disponer de todo lo que dispone, porque está llevando adelante una candidatura que está en el seno de las Fuerzas Armadas que son las que tienen en sus manos el gobierno del país. O dicho de otro modo, el gobierno de las Fuerzas Armadas tiene su partido oficial que como tal actúa y propicia candidatura militar-oficialista.

Nos parece que todo esto no tendría gravedad si por una parte las Fuerzas Armadas no gobernaran este país en cuanto institución tutelar y si a la vez no negaran, como niegan, su relación con un partido. Creemos que continuar por este camino, puede llevar a hondo desprestigio a las Fuerzas Armadas y puede sembrar serias dudas sobre su capacidad para garantizar elecciones verdaderamente libres. En este sentido es preciso contar con una clara y fundamentada explicación de las Fuerzas Armadas.

"Hombre de Pekín" data de hace 500.000 años

El cráneo del Hombre de Pekín, que vivió hace unos 500.000 años, fue descubierto por un grupo de expertos chinos y europeos, entre los cuales el Dr. Franz Weidenreich, profesor alemán, en 1929, en Chukutien, una aldea cerca de Pekín.

Esos expertos consideraron importantes los hallazgos por dos razones. Primera, representaban el material fósil humano más valioso jamás reunido de las formaciones del pleistoceno medio. Segunda se trataba de una colección de restos de unos 40 individuos de ambos sexos, escalonados desde la infancia a la madurez.

En todo el hallazgo sólo había cinco cráneos completos.

El hombre de Pekín, según expertos, medía 1.56 metros y la mujer 1.44 metros. Las proporciones del esqueleto no evidencian diferencias esenciales con el hombre moderno. También indica que el Hombre de Pekín se movía como los hombres de ahora.

El tamaño de su cerebro variaba entre 850 cc y 122 cc, y su promedio era unos 350 cc más pequeño que el del hombre actual.

La inteligencia del Hombre de Pekín no puede ser evaluada por la anatomía de su cerebro, sino por las manifestaciones de sus habilidades sociales y técnicas.

La primera de esas manifestaciones es la habilidad del Hombre de Pekín para adaptarse al medio ambiente. Habiendo emigrado a la "llanura de Pekín", escogió un tipo de residencia más apropiada a sus propósitos.

A juzgar por la abundancia de ciervos fósiles, se tene la impresión de que los métodos de caza del Hombre de Pekín eran bastante avanzados, pues para cazar ciervos el primitivo cazador necesitaba preparar trampas. Caza mayor, como bisontes, búfalos, rinocerontes y elefantes pudo haber sido matada en hoyos o trampas naturales, como arenas movedizas en las riberas de los ríos.

La evidencia demuestra que el Hombre de Pekín cazaba en una acción conjunta. Un grupo de hombres con una experiencia común estaban organizados formando una banda eficiente.

Sobre esa base, el medio ambiente del Hombre de Pekín es presumible que condujo a un tipo primitivo de organización social.

Los expertos encontraron costumbres alimenticias que dieron luz acerca del estatus social e intelectual del Hombre de Pekín. Descubrieron abundancia de restos de ciervos en la capa de huesos de Chukutien.

Se encontraron semillas de almezas en las grietas. Esas semillas pudieron haber sido llevadas a la caverna por roedores o por el Hombre de Pekín.

En la caverna de Chukutien, los frutos estaban aplastados con cuidado, como preparados para ser cocidos con otros alimentos, siendo puestos de lado fragmentos de conchas.

La madera para el fuego usada en Chukutien pertenecía a la especie del árbol del amor, un arbusto leguminoso que abunda en las regiones lluviosas del norte y centro de China, y que sigue existiendo en Chukutien.

La madera de fuego, encontrada en forma de carbón estaba invariablemente asociada con huesos chamuscados o quemados y con artefactos.

El cráneo del Hombre de Pekín, uno de los tesoros más preciosos de la Antropología, desapareció misteriosamente de la China durante la segunda guerra mundial, y se encuentra ahora en el Museo de Historia Natural de Nueva York. (ALA).

LOS SUCESORES DE LOS JUANES

Por GERMAN ARCINIEGAS

Pablo VI y Johnson tienen una cosa en común -ha dicho aquí la prensa-: cada uno ha sucedido a un Juan famoso. A un Juan insuperable...En la vitrina más grande del mundo -el edificio de las Naciones Unidas- se pintó en letras que ocuparon varios pisos PACEM IN TERRIS, para saludar la llegada del nuevo Papa con la lección de Juan XXIII. Y al dirigirse Pablo VI a la Asamblea de las Naciones Unidas, llegó un momento culminante en que dijo: "Estas son las palabras del presidente Kennedy que dicen todo lo que yo tengo que decir: Si el hombre no acaba con la guerra , la guerra acaba con el hombre..."

La palabra del Papa -que como dijo Stalin es el soberano que no tiene división que sacar al campo de batalla - sólo tiene validez en el terreno espiritual, que paradójicamente es lo que se llama humano. Cuando no se habla con bayonetas que respalden las palabras, el lenguaje se humaniza, y quienes han hablado humanamente en la hora más armada del mundo han sido Juan XXIII y Kennedy. Nadie lo ha olvidado ahora cuando al cabo de veinte siglos viene el Pontífice de Roma al Nuevo Mundo, a comunicar un mensaje de paz.

Pablo VI, con la lucidez maravillosa, vio que tenía a la mano estos hilos conductores, y ha podido comprobar que las dos sombras luminosas pesan más que todo otro argumento. En diez y ocho horas contínuas de presentar cinematográficamente todos los aspectos de la visita del Papa, un centenar de millones de americanos sintieron cierta descarga de emoción cada vez que la figura de Jacqueline Kennedy se cruzó por la escena. La gente mira sencillamente a Jacqueline, pero está pensando al mismo tiempo en Kennedy, y por ahí se encuentra el símbolo más accesible de cuáles son los caminos que prefiere el hombre. Sólo la imbecilidad de la violencia quiere cerrarlos.

Medio millón de personas saldrían de sus casas para ver el paso de Pablo VI. La televisión fue recogiendo la imagen de esta muchedumbre anónima, como ocurre siempre en estos casos. Si mucho, en los saludos del aeropuerto, a la entrada de San Patricio, en el vestíbulo de las Naciones Unidas, se individualizaban cardenales, embajadores, funcionarios de Washington, el alcalde, la monja anónima. Pero hubo un instante, cuando de la casa del cardenal Spellman salió un visitante, en que triunfó una sonrisa sobre ese vasto documental de muchedumbre: era Jacqueline que salía de presentar al Papa sus respetos.

En el vestíbulo de las Naciones Unidas se cruzaban embajadas de hombres y mujeres de dos centenares de naciones con tal profusión que los de la televisión acabaron por decir: son tantos los embajadores de tantos países que no sabemos sus nombres. Llegaba la información hasta una docena de países europeos, dos o tres asiáticos, dos o tres africanos, dos o tres latinoamericanos. Pero, además, había tres mil invitados. Sin embargo, cuando todo el concurso fue adelgazándose en la escalera mecánica, y se movieron, de un piso al otro, como muñecos, los asistentes, hubo un instante en que todas las miradas siguieron a una de las figuras que ascendían: era Jacqueline Kennedy.

En la sala de la Asamblea General los estados ya no forman, como cuando la Sociedad de las Naciones, una sociedad, sino una muchedumbre. Esta sala se ha convertido en uno de los mercados más nutridos del mundo. Desde luego, es posible señalar personalidades, porque hay gentes que han hecho guerras, otras que han dado combates verbales, caballeros con veinte años de primera página en los diarios. El objetivo de la televisión es como una mariposa que va de silla en silla. Aquí demora diez segundos, allí quince. Es el tiempo a que llegan las celebridades. Sólo pasaron muchos minutos siguiendo la figura de una mujer que nada tenía que ver con la Asamblea: Jacqueline. Y así, hasta que llegó el Papa. De ahí en adelante, la imagen de Pablo VI lo llenó todo. Su discurso, según dijo luego un japonés, ha sido el que ha producido una más noble reacción en la Asamblea. Se escuchó con tal atención que nadie perdió una palabra, un acento. Pero hubo un instante en que sus palabras llegaron a un punto que hizo cambiar el objetivo del televisor: cuando recordó a Kennedy. Entonces, los millones de americanos que seguían el discurso, quedaron mirando la imagen de Jacqueline. Se la vió reteniendo la emoción, tal como aparecía, en la misma forma, el día en que presidió el tremendo, inolvidable funeral.- (ALA)

Nueva York.

EL DILEMA DE LAS NACIONES UNIDAS

Por LOUIS HALASZ

Naciones Unidas /IFS/.- Cuando el Comité Especial sobre las Operaciones para mantener la paz, postergó sus reuniones, el Presidente de la Asamblea General, Alex Quaison-Sackey de Ghana declaró que el período de una Asamblea "no votante" había terminado definitivamente y cuando la Asamblea reanudará sus sesiones, "lo que ocurrió en la primera parte de la Asamblea no puede volver a pasar".

La solución definitiva a este difícil problema quedó en manos del Comité antes mencionado,que continuó sus deliberaciones en agosto. Si los esfuerzos del Comité son fútiles, el restablecimiento de los procedimientos normales de la votación en la Asamblea puede ser alcanzado a un costo incalculable: tanto la Unión Soviética como Francia perderán sus derechos a voto, o los Estados Unidos y Gran Bretaña se verán forzados a detener sus contribuciones financieras a la UN. Si alguna de estas alternativas se materializabe , la Asamblea no podrá seguir funcionando en toda su capacidad.

El dilema básico , que ha envuelto en los últimos dos años a la organización no parece estar más cerca de la solución que entonces. Hasta ahora, no hay acuerdo sobre esa cuestión: la URSS y Francia mentienen que el Artículo 19 no es aplicable y los EE. UU. y Gran Bretaña afirman que sí es aplicable. En el análisis final ese asunto puede ser decidido solamente, por una votación en la Asamblea. En el caso de que la votación se decidiera para los primeros, los EE.UU. y Gran Bretaña suspenderán sus contribuciones, si por el otro lado, el bloque soviético y Francia se retirarían del foro, si no de la organización misma. Esta fue la razón por la que no se votó y se paralizaron los procedimientos de la Asamblea. Ahora, hay un acuerdo general en cuanto a que esa situación no puede continuar por más tiempo si se desea que la UN sobreviva: la Asamblea debe retornar a la normalidad.

Las grandes potencias están ansiosas por llegar a cierto acuerdo de compromiso ya que nadie desea poner en peligro la existencia de la organización. Sin em-

(Pasa a la página 4)

CONCILIO SUSPENDERA DEBATE POR UNA SEMANA

Por PATRICK RILEY

Ciudad del Vaticano (NA)- El Secretario General del Concilio Ecumênico, el Arzobispo Pericle Felici, anunció en la reunión general número 140 que los debates conciliares serían suspendidos durante la semana del 18 al 23 de octubre mientras las comisiones se concentran en revisar los textos de los documentos conciliares y el Papa Paulo VI escucha las opiniones de los Padres conciliares sobre los documentos pontificios pendientes.

No se dió a conocer la materia de estos documentos pontificios, pero ha sido un secreto abierto durante semanas que el Papa ha estado preparando un decreto para la revisión de las leyes eclesiásticas sobre los matrimonios mixtos y posiblemente del decreto "Ne Temere" de 1908 que regula la forma del matrimonio.

Otro documento largamente esperado y aún pedido desde el aula conciliar tendría el pronunciamiento autorizado del Papa, es el que se refiere a los problemas del control de la natalidad.

En la conferencia de prensa de los obispos de los EE.UU. Mons. George Higgins director del Departamento de Acción Social de la NCWC, puntualizando que sólo estaba "adivinando", manifestó que uno de los documentos podría tratar sobre el ayuno y la abstinencia. El R.P. John J. King, O.M.I., Superior de la casa de estudios en Roma de los Oblatos, expresó que podría haber un documento para prolongar el diaconado y permitir a los candidatos al sacerdocio realizar algún trabajo pastoral antes de ordenarse.

El Arzobispo Felici proporcionó, además, el programa de votación desde el 6 hasta el 15 de octubre. El esquema sobre los no cristianos, incluyendo a los judíos, será el último en ser votado durante este período.

Manifestó que hacia fines de octubre todo estaría listo para la aprobación y promulgación pública de los documentos conciliares en una congregación general del concilio.

La Ley acutal de la Iglesia sobre el matrimonio entró en vigor, en 1908. Fué decretada por el Papa San Pío X tanto para eliminar la situación casi caótica como consecuencia de un decreto sobre el matrimonio emitido por el Concilio de Trento, como para enfocar mejor la enseñanza tradicional de la Iglesia de que el matrimonio al igual que los otros sacramentos es una celebración pública y social, y no una celebración privada.

La ley de 1908, titulada "Ne Temere", requiere que cualquier matrimonio de un católico bautizado sea formalizado en la presencia de un párroco, el obispo local o un sacerdote delegado y otros dos testigos. De lo contrario, no hay matrimonio. Al mismo tiempo, el decreto reconoció la validez del matrimonio entre cristianos no católicos solemnizado ante un religioso o un magistrado civil.

El decreto "Ne Temere" revocó las provisiones del "Tametsi", un decreto emitido por el Concilio

(Pasa a la página 6)

Problemas de la Integración Económica

Por OSVALDO PACHECO

(Conclusión)

El planteamiento central que preocupó a los expertos abarcó los siguientes temas: política comercial, desgravación y liberalización del comercio, tarifa común y márgenes de preferencia.

La importancia asignada a estas discusiones queda demostrada en que a ella concurrieron siete de los nueve embajadores acreditados en Motevideo, con ausencia sólo de los titulares de Ecuador y Paraguay.

La representación chilena, encabezada por el titular Pedro Daza, planteó conceptos sobre lo que debe ser la política comercial de integración en Latinoamerica.- Sostuvo que se debía desde ya abocar a un plan de integración que permita en el menor tiempo posible llegar al ideal del Mercado Común Latinoamericano.

Pero aquí surgen los problemas y las diferencias. Chile sugiere la conveniencia de introducir dos innovaciones en el proceso integracionista: el primero -que como corolario enuncia al segundo- es surtir el actual sistema de negociación en la degravación de los productos que se desea colocar en la zona franca de comercio, segundo, crear un organismo comunitario de carácter supranacional que controle y exija el cumplimiento de las medidas que aceleran la integración continental.

Actualmente son las listas comunes las que rigen las negociaciones entre los integrantes de la ALALC, mediante una desgravación selectiva de productos. Cada nación elige los productos que desea desgravar para su comercialización en la zona libre -lo que, a juicio de los chilenos- retarda la real integración e impide que se reflejen las verdaderas condiciones productivas de cada país. Chile abogó por una desgravación automática que permita acelerar este proceso y llegar cuanto antes al Mercado Común. Sus ventajas pueden resumirse en: acentúa la diversificación del comercio entre los países, revela posibilidades comerciales imprevisibles de antemano, es de efecto proporcional y dará certidumbre a los inversionistas y empresas en cuanto a las dimensiones de los mercados en que pueden operar, y permite que los empresarios aprecien un aspecto que no conocen lo suficiente, como son las posibilidades de la competencia.

Según lo manifestado por los delegados de Colombia, Perú y Venezuela, este sistema no es de fácil aplicación por la diferencia que hay en el grado de desarrollo entre los países latinoamericanos, y urge, antes que nada, buscar un medio para establecer un equilibrio, es la tesis que sostienen los países más pequeños, de menor economía relativa. Pero este es el equilibrio que Chile busca establecer, mediante la creación de un organismo comunitario y que implica una modificación al Tratado de Montevideo.

Llámese como se llame este organismo comunitario -consejo superior, consejo de proposiciones, etc., tendría como misión fijar las normas para velar por el crecimiento armónico de la región y compensar a la vez los desequilibrios que pudiera traer la desgravación automática de estos países más pequeños. El organismo deberá tener capacidad ejecutiva, y al mismo tiempo, dar consejos y propiciar las fórmulas para los planes de desarrollo de las naciones miembros de la ALALC.

Argentina, Brasil y Méjico, se opusieron a la degravación automática, por la amplitud que han alcanzado sus respectivas industrias. Tampoco aceptan la creación de este organismo ejecutivo. Brasil -como concesión- apoyaría la creación del organismo comunitario,pero siempre que las facultades ejecutivas queden en manos de la CEPAL, lo que significaría una carencia absoluta de fuerza política y sólo podría hacer proposiciones. Junto a Chile estuvieron Ecuador y Paraguay. Los restantes, se abstuvieron quedando a la espectativa.

Un delegado dio una versión muy gráfica sobre el problema. Comparó la ALALC y su integración, como un carro en el que los más pequeños se empeñan por impulsar y los grandes tratan de frenar.

La degravación automática lleva en sí -de acuerdo a las proposiciones chilenas- planes de inversión que acelerarían la industrialización de cada país en los productos que puedan colocar con éxito en el Mercado Común Latinoamericano. El referido organismo comunitario sería el encargado de contratar préstamos en bancos internacionales para acelerar este proceso de desarrollo industrial. Otra de sus ventajas es que este organismo dejaría de ser gubernamental, ajeno a los intereses de cada estado, y sometería sus programas al consejo de ministros de ALALC.

Tanto Colombia, como Perú y Uruguay, no tuvieron una posición definida en los debates, limitándose sólo a formular pequeñas indicaciones. Es explicable ello en el caso de Uruguay, nacida de la crisis política del actual gobierno que ha afectado todas sus estructuras, en especial la económica. Perú ha preferido esperar se clarifique su situación interna. De acuerdo a lo expresado por el presidente Belaúnde, Perú debe antes industrializarse a nivel mediano para estar en condiciones de hacer frente a un mercado externo y competir con países más industrializados.

Colombia también tiene dificultades de orden político que han derivado en el cumplimiento de sus obligaciones externas, impidiéndole ello realizar nuevas inversiones, o hacer concesiones arancelarias de ningún tipo. Pese a ello, los colombianos son los que están más cerca de Chile en sus planteamientos, aunque con algunas reservas.

Este ha sido el panorama de la segunda Conferencias de Expertos Gubernamentales , y que, como nunca, espera la reunión de cancilleres de la ALALC en Montevideo. Se anticipa, sí, que será aprobada, por unanimidad la creación del consejo permanente de ministros, como asimismo la de una entidad para la solución de controversias entre los países miembros. Lo que acuerden en definitiva los cancilleres en Noviembre sobre degravación automática y el organismo comunitario, será determinante para el futuro de la ALALC y de la integración.

El tratado de Montevideo provee todos los medios para acelerar el proceso de integración, fija un mínimun de obligaciones de los asociados y deja un margen ilimitado hacia el Mercado Común. Pero para que todo esto pueda ser una realidad, tendrá que lucharse contra el factor tiempo y los intereses localistas de otros miembros.

DEFENSA DE LA GANADERIA

Por JOSE R. CASTRO

WASHINGTON. 1965.- Cierta vez concurrí en la ciudad de Caldas cerca de Río de Janeiro a una conferencia que un grupo de especialistas realizaba en el Centro Panamericano contra la Fiebre Aftosa. Las cifras que allí se vertieron sobre el deterioro de la ganadería en la América Latina fueron realmente aterradoras, todo por causa de las dolencias que de uno a otro confín del hemisferio, atacan a los animales. Cientos de millones de dólares se pierden anualmente en lo que los técnicos llaman "pérdidas visibles e invisibles", catalogando entre las primeras la mortalidad y el aborto y la falta de carne, leche, cueros y otros subproductos, y entre las segundas; carne y leche no producidas, reducción del período de la vida productiva, infertilidad y pérdida de capacidad para el trabajo, ausencia de intermediarios y colaboradores, de inversión de capital, etcétera.

Una información de la FAO señala que en América Latina las enfermedades animales hacen perder anualmente entre el cuarenta y el sesenta por ciento de la producción normal que podría obtenerse de los recursos ganaderos existentes. Agrega que la ganadería que constituye una de las bases para la alimentación de los habitantes latinoamericanos y que permite a numerosos países exportadores de ganado el ingreso de cuantiosas divisas, sufre todos los años visibles deterioros a causa de una variedad de factores que ocasionan estas pérdidas y disminuyen las ganancias de los productores son múltiples: algunas de ellas escapan a la observación del campesino que cree haber ahorrado dejando que su ganado resista solo una dolencia sin invertir dinero en su curación.

Tomando en cuenta estas informaciones, y de acuerdo con los postulados de la Carta de Punta del Este sobre el desarrollo económico, el problema está siendo atacado en dos frentes: incrementando el análisis de las causas de las enfermedades que abaten a la ganadería latinoamericana, siendo la más corriente y maligna la fiebre aftosa, por medio de la proliferación de centros y medios para combatirlas y estimulando en las Universidades de la América Latina los estudios de veterinaria, hecho que debe señalarse con optimismo durante los últimos años. En México, en Brasil y en otros países funcionan establecimientos de enseñanza donde se están graduando médicos veterinarios que prestan señalados servicios, especialmente en la campaña de defensa de la ganadería.

En relación a las llamadas "pérdidas invisibles" indica la FAO que ellas son cada vez más alarmantes y que se impone la intensificación de una recia batalla para reducirlas, ya que no será posible por ahora extirparlas de raíz. Ya se trate de ganaderos en gran escala -dice- o de propietarios de pequeñas cantidades de cabras y vacas, es indudable que ambos pueden calcular las cuantiosas pérdidas ocasionadas por la muerte de sus animales o de la leche que dejan de producir a consecuencia de las enfermedades. Así sucede también con los perjuicios ocasionados por los frecuentes abortos o con el bajo precio a que se pagan los cueros acribillados por la mordedura de las larvas. Estas son pérdidas visibles y se encuentran en la misma categoría de las dolencias que atacan a los hatos de ganado imposibilitados de comer por una epizoozia, enflaqueciendo con alarmante rapidez y facilidad. Estas pérdidas visibles: mortalidad, abortos y otras que hemos mencionados, son casi las únicas que merecen la atención y las preocupaciones de los campesinos, olvidando casi por completo las invisibles, que son igualmente graves y perjudiciales.

Estas últimas pérdidas, señala la FAO, no solamente se producen en el campo. Varias disminuyen la cantidad y la calidad del producto después de salir de las manos del ganadero. En primer lugar hay que señalar la escasez de producción de la leche y de la carne que no se obtuvieron por causa de los abortos, la reducción de la vida útil de los animales y la escasa fertilidad. Esta última causa afecta también el porvenir de la crianza y puede reducir a su centésima parte el precio de un ejemplar de raza. El costo del tratamiento de

(Pasa a la página 6)

ACERCA DE LA LIBERTAD RELIGIOSA

Por FRANCISCO MERLINO

(Conclusión)

"La verdad divina no se manifiesta a los hombres en una medida igual, pero todas las conciencias honestas merecen una estimación y un respeto iguales y deben gozar de una igual facultad de exponer a los otros la verdad que estiman poseer... Es cierto que la plenitud de la verdad ha sido comunicada solamente a la Iglesia y que solamente élla puede garantizarla a todos los hombres: de aquí dimana su derecho único a anunciar a todos los hombres, en todo lugar y en todo tiempo, la verdad que ella posee. Pero Dios no ha hablado y no habla solamente por la plenitud de la verdad, poseída y comunicada por la Iglesia: en toda alma de buena voluntad hay una luz de Dios, una parcela de verdad que, al comunicarse a los otros, puede también enriquecerlos Y toda conciencia honesta que entra en diálogo con los otros para comunicar la verdad que posee se abre también a una verdad más plena que recibirá de los otros y finalmente de la Iglesia.

"La verdad religiosa no puede ser solamente fuente de una vida limitada a la intimidad de la conciencia en una relación personal con Dios; es siempre una verdad que debe marcar toda la vida, sus actos internos y sus actos externos, la vida individual y la vida comunitaria; es una verdad que tiende a comunicarse para enriquecerse y para enriquecer, tanto más cuanto mayor es la conciencia que se tiene de la importancia de la vida religiosa para el bien de los individuos y para el pueblo... La organización jurídica debe garantizar a todos la mayor libertad posible de vida religiosa, compatible con las exigencias del bien común; no debe, por el contrario, convertirse jamás en un instrumento de presión religiosa. El medio propio de afirmar socialmente la verdad es la exposición, la argumentación, la discusión, y no el uso de la fuerza o de los medios de coerción política. Por lo que toca a la verdad religiosa sobrenatural, el medio de su difución, de su afirmación, de su penetración en las almas, es decir de su verdadera soberanía, es la gracia, el testimonio de la vida de los que creen, y no la limitación de la libertad de los que no creen".

MONSEÑOR ANTEZANA SERIA NOMBRADO CARDENAL EN PROXIMO CONSISTORIO

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (AP).- Fuentes del Vaticano dijeron que hoy el Papa Paulo VI estaba pensando en su próximo consistorio para la creación de nuevos cardenales, y que los Estados Unidos, por lo menos tendrán un nuevo Príncipe de la Iglesia Católica.

En relación con lo que se habla del Consistorio circularon versiones de que el Papa, siguiendo una indicación del Concilio Ecuménico, acaso dé a la Curia Vaticana sus primeras cardenales miembros de América Latina, las Filipinas y Africa.

Entre los nombres que se citan en los círculos vaticanos como probables candidatos figuran el Arzobispo de México, Miguel Darío Miranda, y el Arzobispo de Puebla, Octaviano Marquez Toriz.

BOLIVIA podría tener también su primer cardenal en el Arzobispo de La Paz, Monseñor Abel Isidoro Antezana. Se habla de otro cardenal argentino, mencionándose a Juan Carlos Aramburu, Arzobispo de Tucumán.

Para representar más numerosamente a la América Latina en la Curia Romana, un cardenal procedería de Brasil, el país de mayor población católica en el mundo. Sin embargo, no se mencionan nombres de probable cardenal brasileño de la Curia.

Hubo algunas especulaciones de que dos prelados norteamericanos acaso sean nombrados cardenales -dando así a los Estados Unidos más purpurados que jamás tuvo en el colegio cardenalicio.

El interés en torno a un posible consistorio poco después del año nuevo comenzó a aumentar en ocasión en que el Concilio pareció avanzar hacia su conclusión antes de Navidad.

El Papa Paulo, en su primer consistorio para el nombramiento de cardenales, el pasado febrero, anunció que se proponía designar otros al terminar el Concilio.

Se da por sentado que una ampliación de la representación internacional de la Curia significará el nombramiento de cardenales de Africa, Asia y otras zonas. Las Filipinas con unos 24 millones de católicos pudieran muy bien proporcionar el primer cardenal asiático a la Curia.

Del mismo modo, América Latina, zona de gran predominio católico, sólo tiene un cardenal en la Curia: Santiago Luis Copello, Canciller de la Ilgesia Católica y ex Arzobispo de Buenos Aires.

Prelados que no pertenecen a la Curia han recordado a menudo que un país como las Filipinas tiene la mitad del número de católicos de Italia, y no cuenta ni un solo cardenal en la Curia, en tanto que 23 de los 34 cardenales actuales de la Curia son italianos.

Algunos países latinoamericanos como México, Brasil, Perú y Colombia no han tenido nunca cardenales en la Curia.

La probabilidad de un [illegible] [illegible] intensificarse a principios de esta semana cuando el Concilio aprobó en forma final un documento a favor de una representación internacional más amplia en la Curia del Vaticano, la administración central de la Iglesia.

La mayor parte de los 27 cardenales [illegible] en el primer consistorio fueron obispos con sedes residenciales. El Pontífice ha indicado que el nuevo consistorio pudiera poner énfasis en los nombramientos para la Curia.

Debido a esto y al llamamiento del Concilio en pro de la internacionalización de la Curia, se creyó aquí que el próximo consistorio acaso afecte a cierto número de no italianos.

Pero el próximo consistorio no estará limitado, claro es, solamente a cuestiones de la Curia. Varias sedes importantes al frente de las cuales figuraban anteriormente cardenales están regidas ahora por eclesiásticos que no son cardenales debido al fallecimiento de sus anteriores arzobispos.

Se indica por otra parte, que importantes centros católicos que jamás tuvieron un cardenal pudieran ser tenidos en cuenta en el consistorio próximo. Entre estos figuran México, D.F., y Madrid.

El primer consistorio del Papa Paulo VI aumentó el número de cardenales del colegio a 103 miembros. Desde aquel consistorio murieron cuatro.

Uno fue el Cardenal Albert Gregory Meyer de Chicago. Su sucesor el Arzobispo John Patrick Cody, casi seguramente será designado cardenal.

Cuando el Papa Paulo se decida a dar a la Curia carácter más internacional, es probable que los Estados Unidos estén representados por un cardenal, por lo menos.

Los Estados Unidos no han tenido un cardenal en la Curia desde la muerte de Aloystus Muench en 1962.

Un cardenal de la Curia no tiene que proceder necesariamente de los actuales prelados de la misma. Pudiera ser trasladado de una sede residencial.

El cardenal Samuel Strich era Arzobispo de Chicago en 1958, cuando el Papa Pio XII le nombró Proprefecto de la Congregación Vaticana de la Propagación de la Fe, que dirige las actividades misionales de la Ilgesia Católica. El Cardenal Strich, que fue el primer norteamericano nombrado para la Curia falleció pocas semanas después de haber llegado a Roma.

Nadie espera que los italianos estén totalmente ausentes del próximo consistorio. Algunos serán ciertamente elevados a la púrpura, pero se cree que serán relativamente. pocos.

Algunas fuentes vaticanas entienden que acaso el Papa Paulo anuncie sus planes del consistorio incluso antes de que termine el Concilio. El Concilio reanuda sus labores mañana, después de la suspensión de los trabajos en el período de fin de semana, que será el tercer aniversario de la apertura en 1962, bajo el finado Pontífice Juan XXIII.

Sigue la pugna entre Erhard y Conrad Adenauer

.BONN, 10 (AP) - Contrarrestando esfuerzos de colocar a Alemania Occidental en una actitud más favorable al Presidente Charles de Gaulle, un alto funcionario allegado al Canciller Ludwig Erhard reafirmó hoy el derecho de Erhard de escoger su propio gabinete y de seguir su propia política.

El funcionario dijo que "Erhard sabe exactamente cuales son sus poderes constitucionales y sabe exactamente que clase de victoria obtuvo en la elección".

El voto de la elección del 9 de septiembre dió una leve ganancia a los democratas cristianos de Erhard. Es generalmente considerado como apoyo personal para el.

La campaña prodegaullista ha sido conducida por el ex-Canciller Konrad Adenauer, que opina que Erhard sigue demasiado de cerca la política norteamericana. En una serie de tres entrevistas en los diarios de fin de semana ha concentrado sus críticas contra el hombre que otrora fuera su propio protegido, el Ministro de Relaciones Exteriores Gerhard, Schroeder.

Illía y Frei se reunirían a fin de mes

BUENOS AIRES, 10 (AP)- Es muy probable que los Presidentes Arturo Illia y Eduardo Frei se vean antes de fin de mes, según indicó el gobernador de San Juan, Leopoldo Bravo.

Bravo dijo a periodistas que así se lo manifestó el Canciller Miguel Angel Zavala Ortíz, quien además hizo circular la noticia entre los gobernadores de varias otras provincias linderas con Chile.

La entrevista, según bravo tiene entendido, se llefará a efecto en la Provincia de Mendoza "sin protocolo de ninguna naturaleza" y para "dialogar franca y llanamente sobre distintos problemas".

Aun no se ha fijado fecha, pero brabo agregó que sería entre el 20 de octubre y el 1 de noviembre.

Fuerzas del gobierno peruano chocar[on] con guerrilleros cerca de Quillabamb[a]

LIMA, 10 (AP).- Las fuerzas del gobierno dieron muerte a cuatro guerrilleros durante [illegible] tro registrado cerca de Quillabamba, según se informó hoy.

Los guerrilleros izquierdistas, según se dijo, hicieron fuego desde un escondite cuando [illegible] trulla de 15 policias pasó a través de un barranco a 30 kilómetros al este de Quillabamba.

—La policía contestó el fuego y mató a cuatro guerrilleros. La banda se dispersó y huyó.

Los círculos oficiales, ajustándose a establecidas normas de reserva, se negaron a confirmar o negar el choque.

Quillabamba, situada a 475 kilómetros al sudeste de Lima, es la mayor localidad cerca de Mesa Pelada, reducto rebelde en los Andes.

Las fuerzas del gobierno que han puesto cerco a Mesa Pelada tienen su cuartel general en Quillabamba. Fuerzas del ejército rodearon el reducto hace un mes.

Siguieron circulando rumores de que Luis de la Puente Uceda había sido capturado y se encuentra encarcelado en Quillabamba. Uceda es considerado por el gobierno como prominente líder comunista.

Ayer circularon rumores de que Uceda y Ernesto Guevara, ex Ministro cubano, habían sido hechos prisioneros en aquella zona.

Sin embargo, los círculos oficiales negaron categóricamente, que tuvieran conocimiento alguno del paradero de Guevara.

El General Alberto Maldonado, jefe de la región militar en la que se encuentra Mesa Pelada dijo a los periodistas: "Nada conocemos de ese señor Guevara. Las operaciones en Me[sa ...] guen normalmente".

Ayer, Javier C[...] yan jefe de la P[...] de Investigaciones [...] ssociated Press:

"No hay nada de [...] informaciones sobre [...] Guevara en el Perú".

Los rumores de [...] Uceda y Guevara [...] ayer en Quillabamba [...] gunos soldados ha[...] habían visto a dos [...] estaban muy vigilad[os ...] sos llevaban unifor[mes ...] liva, dijeron los sol[...] jantes al que solía [...] ra.

Guevara desapare[ció ...] mente a principios [...] en Cuba, donde ha[...] ñado varios altos [...] otros el de Ministr[o ...] trias.

En un discurso [...] en La Habana el [...] el Primer Ministr[o ...] del Castro dijo que [...] salido de Cuba en [...] tregarse a activida[des ...] narias en otros pa[íses ...] nombró.

Multitudes de turistas y fieles se alinearon en las calles de Roma para recibir al Papa Paulo VI a su llegada de la sede de las Naciones Unidas. Aquí aparece entrando a la plaza de San Pedro y recibiendo el afecto de los presentes (AP Wirephoto)

EL PRIN NO [...] PACTO CON [...]

José Morales Gu[...] rio de Organizació[n ...] tregó anoche a la [...] guiente comunicado:

Con referencia a [...] ciones registradas [...] sobre un pacto con [...] F.S.B., debo mani[festar ...] PRIN no ha suscrit[o ...] o acuerdo con dic[...] con ningún otro Part[ido ...]

El Cen del Part[ido ...] mando detalles para [...] Conferencia Nacion[al ...] lizará en breve pla[...] ya determinado de [...]

TROPAS SURVIETNAMESAS Y NORTEAMERICANA[S] LANZARON FUERTE ATAQUE CONTRA VIET-CONG

POR RONALD I. DEUTSCH

.SAIGON, 10 (AP) - Fuerzas norteamericanas y survietnamesas, lanzaron hoy una gran operación -posiblemente la mayor de la guerra- en un valle cubierto de bosques a 40 kilómetros al nordeste de An Khe, en las mesetas centrales.

Esta es la zona donde se indicó que la semana pasada estaban tomando parte en los combates tropas norvietnamesas.

Para el anochecer, fuerzas de la primera división de caballería estaban persiguiendo a efectivos del Viet Cong calculados en 500 hombres. Los elementos de la indicada división, especialmente adiestrados para las operaciones de guerrillas, llegaron a Viet Nam el mes pasado.

Millares de norteamericanos tomaban parte en la ofensiva, llamada "bayoneta brillante", a unos 440 kilómetros al norte de Saigón en la provincia de Inh Dinh. Sin embargo, el grueso de la fuerza aliada se componía de infantería de marina y unidades del ejército de Viet Nam.

Los norteamericanos unicamente hallaron resistencia esporádica después de haber tomado tierra en helicóptero en tres zonas. Un portavoz dijo que ocho de esos aparatos que transportaban tropas fueron alcanzados por el fuego terrestre enemigo.

Tres soldados del Viet Cong fueron muertos y 30 capturados en las primeras horas de la ofensiva dijo un portavoz de los Estados Unidos. Se indicó que las bajas norteamericanas fueron leves.

Antes del aterrizaje de las fuerzas, tres vuelos de aviones gigantes B-52 que tienen su báse en Guam, bombardearon la zona y unidades de artillería hostilizaron los parajes sin interrupción durante 20 minutos.

El Mayor General Harry W.O. Kinnard, jefe de la división, dijo que estaba satisfecho con el comienzo de la operación "pero hemos tenido algunos heridos".

La operación se llevaba a cabo en el valle de Soui La Tinh, a unos ocho kilómetros al oeste de la localidad de Phu My. Los guerrilleros comunistas atacaron allí con fuerza de regimiento la semana pasada. Se cree que unidades de la 325 división norvietnamés están en la zona.

Otras unidades de la primera división de caballería hicieron contacto con el Viet Cong tres veces en otra operación a 25 kilómetros al nordeste de An Khe. Los paracaidistas operaban en el valle de Song Con por cuarto día consecutivo.

El vocero dijo que se hizo contacto leve dos vec[es ...] moderado una vez. [...] detalles.

Los infantes de m[arina ...] UU., mataron a [...] Cong en acciones [...] la región de Da Nang.

Dos guerrilleros [...] muertos a 25 kilóm[etros ...] Nang -uno de ellos [...] cada de los fusileros [...] tercero en la zona [...] Bai a 50 kilómetro[s ...] de Da Nang.

El vocero dijo qu[e ...] jas entre los infante[s ...]

BASES AEREAS DE INDIA EN EL FRE[NTE] OCCIDENTAL ESTUVIERON ALERTAS A[...]

.NUEVA DELHI, 10 (AP) - Las báses aéreas indias del frente occidental estuvieron hoy [...] de alerta, y salieron aviones para dar caza a un aparato no identificado que se dijo hab[ía ...] la frontera desde Pakistán.

El avión no causó daños y probablemente realizara una misión de reconocimiento, di[jo un comu]nicado del Ministerio de Defensa.

Fue la primera vez desde el acuerdo de cese de fuego del 23 de septiembre entre la Ind[ia y Pakis]tán que dicha actividad aérea fue mencionada en un comunicado aunque numerosas violacion[es del espa]cio aéreo han sido señaladas por ambos bandos.

El Ministerio de Defensa dió cuenta de continuas escaramuzas y derramamiento de sangre a lo largo de la línea de cese de fuego que se extiende unos 2.400 kilómetros, desde el sector nordeste de Cachemira hasta el sudoeste, hacia el mar de Arabpa.

Se informó que 15 "infiltradores pakistanos" fueron muertos y cinco capturados solamente en el Estado de Cachemira.

Las posiciones Indias del sector de Tithwal, en el noroeste de Cachemira, fueron hostilizadas con fuego de ametralladora y mortero, dijo el Ministerio.

En los sectores de Sialkot y Lahore, los indios acusaron a los pakistanos de "continuar realizando intentos de ganar nuevas posiciones, pero tuvieron que retirarse ante la firmeza de nuestras tropas".

Los indios dijeron que se habían quejado ante los observadores de las N.U. en la zona de que los pakistanos habían cometido 14 violaciones del cese de fuego, que fue proclamado bajo los auspicios de las N.U.

El comunicado mencionó que sólo en una ocasión estaba presente un observador al cometerse una infracción.

En el distante sudoeste, los indios afirmaron haber recapturado varios puestos en el Estado de Rajasthan, que es como un desierto.

Un despacho de prensa de Jaipur, capital del Estado, dijo que tres guerrilleros pakistanos, tres camiones, dos jeeps y una gran cantidad de municiones fueron capturados por los indios que también volvieron a ocupar la localidad de Kilnaur, en el distrito de Barmer.

Mientras tanto, el Ministro de Asuntos Interiores, G.L. Nanda, dijo en un mensaje especial hecho público en Nueva [...] actual conflicto co[n ...] velaba en forma c[...] fuerza y la vitalid[ad ...] a lo que llamó las [...] democráticas de la [...] nistro declaró:

"Lo que se puso [...] esta crisis no fue [...] fuerza militar de [...] Todo nuestro siste[ma ...] nuestros valores f[...] fueron sometidos a u[...] ba por un régimen q[...] do la democracia y l[...] dividual.

"Hemos salido de [...] más fuertes que n[...] el momento mejor d[e ...] mocracia"

GOBIERNO INDONESIO CONTINUA SU CAMPAÑA CONTRA REBELDES Y ROJOS

JAKARTA, 10 (AP) - El ejército continuó su campaña contra los rebeldes y sus partidarios comunistas hoy y las informaciones extraoficiales eran de que 1.000 comunistas habían sido arrestados

Informaciones recibidas dan cuenta que los comunistas estaban congregándose secretamente para abalanzarse sobre el ejército con ataques terrorísticos nocturnos. Tanques, vehículos blindados y tropas cuidaban las intersecciones y las instalaciones estratégicas en obvia anticipación de represalia comunista.

En Jakarta y sus suburbios, en los barrios humildes y elegantes los soldados practicaban allanamientos y detenciones. Grandes cantidades de armas han sido secuestradas. Un miembro del Comité Central del Partido Comunista Indonesio (PKI), llamado Njono, estaba entre los comunistas que, se dijo fueron arrestados cuando un grupo de soldados allanó el Hotel Indonesia y se llevaron a cuatro indonesios que se anunció eran comunistas. Otro se arrojó a la calle del tercer piso y se mató mientras trataba de huir.

El Presidente Sukarno, mientras tanto, interrumpió su exilio voluntario y regresó a la capital Había estado en su palacio de verano en Bogor, a 65 kilómetros al sur, desde que los rebeldes llevaron a cabo su intento de golpe de Estado el 30 de septiembre.

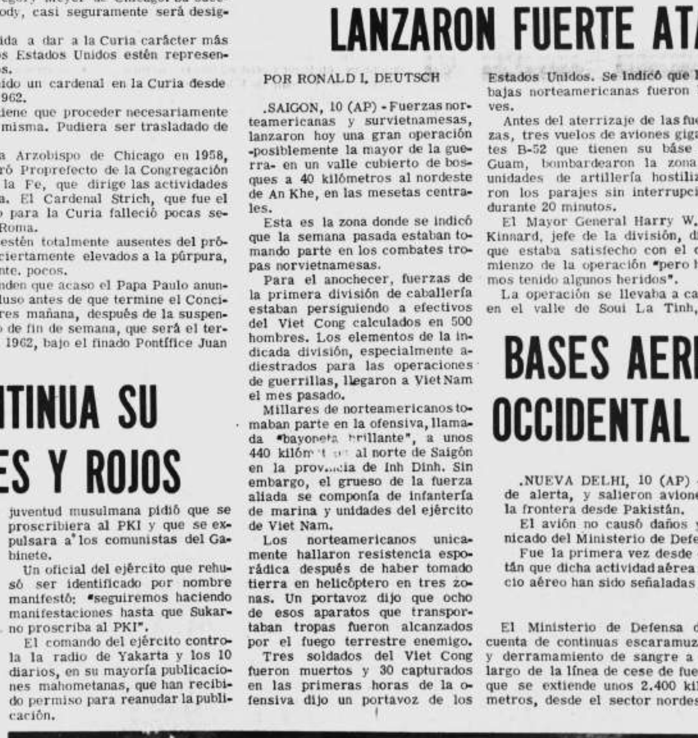
Sukarno, que hasta ahora no ha condenado publicamente el "movimiento rebelde del 30 de septiembre" encabezado por el coronel Untung, de la guardia presidencial ha dado a conocer su desaprobación de la acción anti-comunista del ejército.

Sin embargo, el ejército que controla Jakarta y sus suburbios, ha desdeñado la desaprobación de Sukarno.

Los manifestantes musulmanes que quemaron la sede del PKI el viernes contaron con el apoyo del ejército. En una resolución., la juventud musulmana pidió que se proscribiera al PKI y que se expulsara a los comunistas del Gabinete.

Un oficial del ejército que rehusó ser identificado por nombre manifestó: "seguiremos haciendo manifestaciones hasta que Sukarno proscriba al PKI".

El comando del ejército controla la radio de Yakarta y los 10 diarios, en su mayoría publicaciones mahometanas, que han recibido permiso para reanudar la publicación.



ASTRONAUTAS EN KENIA.- El presidente Jomo Kenyatta, de Kenia, examina un álbum de fotografías, que le fue entregado por los astronautas Gordon Cooper (izquierda) y Charles Conrad. Los dos astronautas norteamericanos realizaron una jira de buena voluntad por seis naciones.

EL DILEMA DE LAS...

(Viene de la página 3)

bargo, la situación internacional no da pie a que se pueda llegar a ese arreglo, en particular en el sector soviético. Debido a que la URSS enfrenta un contínuo desafío de China Comunista, no se puede proponer un compromiso con los EE.UU. Si se compromete con los EE.UU. acatando su posición original, se verá bajo nuevos ataques de Pekin "de colaboración con el enemigo". Los diplomáticos aquí acreditados creen que el problema de la UN es un apéndice de la situación en Vietnam, y que cierto tipo de solución a la guerra de Vietnam no podría estar precedido por algún intento serio de conciliación sobre el asunto de la UN.

El Vietcong, Norvietnam y China están especulando con una victoria militar. En tanto crean en ello, no tendrán deseos de negociar, pero si fracasan, las puertas para las negociaciones se abrirán, y esto a su vez, capacitará a la URSS para moverse en torno a la cuestión de la UN.

Lo que resultará de esos movimientos, no es difícil de prever: significará que los pagos voluntarios de Moscú y aun de París irán a alimentar el exhausto tesoro de la UN. Con eso, la cuestión estará resuelta automáticamente: el Artículo 19 no se aplicará.

Aunque el optimismo no reina en estos días generalmente en la UN, son muchos los que esperan acontecimientos favorables.

FILM DIRIGI[DO ...] DE SICA, FE[LLINI ...] LUCHINO VI[SCONTI]

ROMA, (ANSA).- [...] directores realizará[n ...] partes del film "Le s[...] Brujas"- Vittorio D[e Sica, Fede]rico Fellini y Luch[ino Visconti ...] Silvana Mangano ser[á ...] nista de los tres e[...] narran una historia [...] tírica, grotesca so[...] res de hoy. Son "[...] nas, pero las mism[...] dad, de la Edad M[...] en coche "spyder" [...] en reuniones literar[...] je se hará en octubre [...]

PRINCIPALES CENTROS MINEROS RECHAZARON OFERTA DE COMIBOL

Oruro, 10 (PRESENCIA).- Los mineros de los principales centros extractivos estatizados, rechazaron el planteamiento de bonificación de cuatro y dos pesos bolivianos, por considerarlo humillante y contrario a los principios reivindicatorios que sustentan actualmente los mineros de COMIBOL.

Siglo Veinte, Catavi, Huanuni, San José y Colquiri rechazaron la proposición de COMIBOL, descontándose que el resto de las minas nacionalizadas asuman idéntica posición.

El rechazo de los mineros abre la posibilidad de que sus representantes y los del Gobierno, busquen soluciones más adecuadas a las necesidades económicas de los mineros, pues en caso contrario y con el transcurrir del tiempo, se podrían registrar nuevos incidentes violentos entre mineros y fuerzas gubernamentales ante el cada vez más profundo descontento de los mineros por las condiciones infrahumanas que persisten en las minas estatizadas.

Mientras tanto, integrantes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), cuya mayoría se encuentra conformada por miembros del PRIN, se hallan desplegando una activa labor clandestina en las diferentes minas nacionalizadas con miras a reconquistar la fuerza directiva sobre las bases mineras, con el fin de encauzar la lucha de los mineros en forma orgánica contra el Gobierno militar.

JUNTA MILITAR ENVIO MENSAJE A L.JOHNSON

Mientras que el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson se halla recibiendo en el Hospital de Bethesda el tratamiento post-operatorio, el gobierno de Bolivia ha cursado ayer un mensaje haciendo votos por su pronto restablecimiento.

El texto del cable cursado al Secretario del Departamento de Estado, Dean Rusk dice lo siguiente:

Hónrame transmitir a Vuestra Excelencia cordiales votos que formulan Gobierno y pueblo bolivianos por el pronto restablecimiento Excelentísimo Presidente Johnson STOP. Reitero a Vuestra Excelencia seguridades mi más alta consideración.

CORONEL JOAQUIN ZENTENO ANAYA, Ministro de Relaciones Exteriores.

En la capital austriaca el asiento de Bolivia permaneció desocupado. No se había acreditado ninguna representación a la Conferencia Mundial de la Cruz Roja

BOLIVIA NO ASISTIO A REUNION MUNDIAL DE CRUZ ROJA EN VIENA

POR ALFREDO LINARES
Corresponsal de PRESENCIA

Viena.- En esta capital acaba de concluir la Vigésima Conferencia Mundial de la Cruz Roja Internacional. Bolivia estuvo ausente mientras 105 naciones acreditaron sus representaciones.

Ya en marzo del presente año los organizadores habían cursado la invitación a nuestro país. La reunión que se realiza cada cuatro años se halla dedicada a evaluar los programas de la Cruz Roja que se efectúan en cada país.

UNA PRINCESA

Grace Kelly, antes destacada artista del cine norteamericano y hoy esposa del Príncipe Raniero de Mónaco, participó en las deliberaciones en representación del pequeño estado del cual es Princesa.

Su asistencia se debe al hecho de que es la Presidenta de la Cruz Roja de Mónaco. Sin gozar de privilegios especiales participó en todas las sesiones, siguiendo con atención los debates y haciendo sus apuntes.

Los organizadores de la conferencia que se realizó del 2 al 9 de octubre quedaron complacidos por los resultados alcanzados aunque no dejaron de lamentar que Bolivia hubiera sido uno de los pocos países que no delegó representación alguna.

FSB DENUNCIA AL GOBIERNO DE PROTEGER MOVILIZACION CAMPESINA CONTRA FALANGE

"Elementos oficialistas intentaron allanar el local donde se realiza la reunión de Secretarios Regionales de Falange, en Cochabamba, según denunció dicho partido en un comunicado expedido ayer en La Paz.

Los Consejos Regionales de Falange en La Paz, en denuncia escrita que firman todos sus miembros señalan que uno de los camiones en que llegaron campesinos armados a La Paz el sábado 9 al mando de Hugo Bozo Alcócer, disparando sus armas y profiriendo insultos contra Falange, llevaba la placa oficial 80338, hecho que, indican, prueba la ingerencia del Gobierno en los desplazamientos de grupos irregulares armados para amedrentar a los partidos políticos.

Añade que en Cochabamba se adoptó igual táctica con la participación de campesinos armados en tanto que personeros de organismos oficiales -no identificados en el comunicado- vienen amedrentando a la militancia falangista y, pretextando estar protegiendo la reunión de dirigentes de FSB, han intentado allanar el local donde se realiza dicha asamblea política. Afirma que tal propósito fue frustrado por la reacción de la militancia falangista.

Falange señala que los hechos denunciados prueba: la protección oficial dispensada al MPC en abierta contradicción con las declaraciones de la Junta Militar; la violación del Estado de Sitio y de la Ley de Seguridad del Estado, con la complicidad de los gobernantes, que sólo rigen para los partidos que disienten con la política de la Junta; mientras el Gobierno propicia la paz social, son las propias fuerzas oficialistas las que promueven el desorden; la utilización de recursos nacionales para montar una falsa popularidad;

Anuncia el estado de alerta para todas las organizaciones falangistas, con el fin de rechazar las provocaciones y los hechos de violencia.

BARRIENTOS ORDENO EN SAN BORJA LA LIBERTAD DE CUATRO CONFINADOS

Luis Kuncar (sentado) el prof. rural, Manuel Jemio Yugar, el minero Presiliano Pérez (con tirantes) y otro trabajador minero, Moisés Morales Ocampo, posan para PRESENCIA en el avión presidencial T AM 01, después de haber recobrado su libertad por orden del presidente Barrientos.

Cuatro confinados políticos obtuvieron su libertad en San Borja, cuando el General Barrientos ordenó su inmediata libertad y los trasladó a La Paz en el avión presidencial.

La actitud del Presidente de la Junta, fue elogiada por toda la población de ese centro ganadero. Hace 20 días aproximadamente, Luis Kuncar ex-dirigente de la F. S.T.M.B. y militante del PRIN fue detenido a las cuatro de la mañana en su domicilio de esta ciudad, sindicado de haber intervenido en la agitación política desencadenada en el país. Junto a Kuncar fueron detenidos, en la localidad del Desaguadero, el profesor de Educación Fundamental Manuel Jemio Yugar, acusado de haber introducido al país propaganda contra la Junta Militar y los trabajadores mineros Presiliano Pérez y Moisés Morales Ocampo. El primero de los nombrados, en las inmediaciones de Llallagua y el segundo en Siglo XX la madrugada del pasado 16 de Septiembre. A los cuatro políticos se les fijó residencia en San Borja donde no pudiendo conseguir trabajo vivieron de la hospitalidad del pueblo.

AGRADECIMIENTO

Una vez que el Gral. Barrientos ordenó la libertad de los cuatro políticos, Luis Kuncar fue el primero en exteriorizar su agradecimiento y manifestó que pese a su militancia política estaba convencido de los propósitos de la Junta en respetar las ideologías partidarias. Por su parte el prof. Jemio Yugar dijo que trabajaba como director del nucleo campesino Azafranal, ubicado entre Guaqui y el Desaguadero y que cuando estuvo en el Desaguadero, el dirigente Viscarra exilado en el Perú le entregó una encomienda, que fue decomisada en territorio boliviano y contenía propaganda contra la Junta. Fue esa la razón de su confinamiento a San Borja. Finalmente los trabajadores mineros Pérez y Morales, negaron toda participación en los sucesos ocurridos en Siglo XX, por cuanto ellos cuatro días antes ya guardaban detención bajo el comando militar acantonado en las minas.

Los cuatro políticos fueron trasladados en el avión presidencial a esta ciudad y expresaron que dedicarán sus actividades a trabajos alejados completamente de la política. "No tenemos palabras -expresaron - para agradecer la benevolencia demostrada por el General Barrientos".

Vda. de Kellemberger pidió se investiguen fusilamientos en Cuartel "Sucre" el 19 de abril

En una patética demanda dirigida a la Comisión Investigadora Nacional, la señora María Cleofé v. de Kellemberger ha pedido el esclarecimiento del asesinato de su esposo Carlos Kellemberger Palma quien, junto a otros dirigentes falangistas, fue muerto en el Cuartel "Sucre" el 19 de abril de 1959. La demanda ha coincidido con las investigaciones que ha iniciado dicha Comisión en torno a esos sangrientos sucesos.

RESPONSABILIDAD

La viuda de Kellemberger señala que su esposo fue Benemérito de la Patria y que su muerte ocurrió en circunstancias nunca antes conocidas. Expresa que el crimen se consumó durante el Gobierno de Hernán Siles Zuazo, siendo Ministro de Gobierno Walter Guevara Arze y Director de Policías Julián Guzmán Gamboa, a todos los cuales acusa de ser los directos responsables de la matanza del Cuartel "Sucre".

Sindica, al mismo tiempo, al ex-agente de Control Político Arce Amaya de haber sido quien dirigió las operaciones del traslado de los cadáveres al Cementerio General, donde esos restos fueron sepultados sin conocimiento de las familias y bajo nombres supuestos.

Como elemento de juicio para el esclarecimiento de los sucesos, la viuda de Kellemberger, en su denuncia ante la Comisión Investigadora, señala que recién se enteró de la muerte de su esposo al amanecer del lunes 20 de abril, así como la orden del Ministro de Gobierno de retirar los cadáveres del lugar donde habían sido victimados. En el Cuartel "Sucre", a donde acudió la viuda con sus hijos, le informaron que los muertos fueron llevados al Cementerio, a donde también se dirigió en la esperanza de recuperar los restos de su esposo para darle cristiana sepultura.

Añade que en la puerta del Cementerio, cuyas puertas se hallaban cerradas, milicianos de guardia le notificaron que había orden de disparar contra cualquier persona que quisiera ingresar a la necrópolis. Ante las súplicas de sus hijos, lograron transponer la verja y en el interior del Cementerio se les disparó una ráfaga de ametralladora simultáneamente a una orden de que se retiraran.

UN DETALLE

La viuda de Kellemberger señala que es un hecho comprobado por las personas que le ayudaron posteriormente a cambiar de ataúd los despojos de su esposo, que éste murió muchas horas después de haber recibido los impactos de ametralladora, por las huellas de sangre en sus ropas y en el piso donde descansaba el ataúd.

INVESTIGACION

La Comisión Investigadora, que tomó conocimiento de los sucesos del cuartel "Sucre" e inició las investigaciones respectivas, se anticipó en revelar que los dirigentes falangistas que tomaron dicho recinto militar y luego se rindieron, fueron fusilados estando en calidad de presos. Con participación del único sobreviviente del sangriento hecho, Víctor Sierra Mérida, se hizo una reconstrucción de lo que aconteció en ese cuartel el 19 de abril de 1959 y anunció, por otra parte, que en poco tiempo más haría conocer el resultado de sus investigaciones. Estos anuncios los hizo en los días en que se celebraba el aniversario de la Independencia Nacional, con motivo de la visita de un grupo de periodistas extranjeros.

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY

** La poetisa Carmen Castillo hablará en el paraninfo universitario sobre el tema "Las mujeres en la poesía chilena". El acto comenzará a horas 18 y 30.

** A la misma hora, Enrique Riveros hablará sobre "Los frescos de Goya en San Antonio de la Florida. El acto se llevará a cabo en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, Avenida, Arce 2150.

** La señora Elvira de Bedregal hablará sobre "La mujer boliviana" en el Salón de Espejos de la Honorable Alcaldía Municipal. La conferencia empezará a horas 18 y 30.

** El señor Alfonso Finot, Vocal del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz, pronunciará, a horas 18 y 30, una conferencia sobre "Política exterior y acción diplomática del Gran Mariscal Santa Cruz". El acto se realizará en el Salón de Acuerdos de la H. Alcaldía Municipal.

MAÑANA

** En ocasión de celebrarse el Día de la Hispanidad se celebrará a horas 10 de la mañana una misa en el templo de la Virgen de los Remedios (Av. Saavedra, Miraflores), A horas 11, se izarán las banderas iberoamericanas en la Plaza Murillo. Hablará Don Federico Nielsen Reyes, en representación de "Los Amigos de la Ciudad". A horas 11.30, se realizará el homenaje a los Reyes Católicos y a Don Cristobal Colón en la Plaza Isabel la Católita. Harán uso de la palabra el Cnel. Joaquín Zenteno Anaya,, Ministro de Relaciones Exteriores; Don Teodoro Bustamante Muñoz, Embajador del Ecuador, y Don Luis Arroyo Aznar, Embajador de España.

Cumple diez años de labor un instituto lingüístico

Al cabo de diez años de infatigable labor en medio de las tribus establecidas en el país el Instituto Lingüístico de Verano hoy celebrará un nuevo aniversario de su fundación.

Con este motivo, Perry N. Priest Director del ILV, ofreció ayer una conferencia de prensa, en la que hizo conocer los trabajos realizados por esa entidad. Dijo que los propósitos del Instituto son el de realizar un análisis de idiomas, crear alfabetos científicos, gramáticos, estudios sobre antropología cultura social de las tribus, etc. En el campo social, el ILV dedica su atención a la alfabetización, a la impresión de literatura para impulsar la lectura, folletos relacionados con el mejoramiento sanitario, econômico y la incorporación a la cultura nacional. Ha hecho además traducciones de la Biblia, que sin pertenecer a ninguna iglesia, los directivos del Instituto tienen interés en que los indígenas conozcan el contenido de la Biblia.

El Instituto Lingüístico de Verano fue fundado en 1935 por el Dr. Guillermo Townsend. En el campo internacional el Instituto cuenta con 17 mil miembros en 17 países, haciendo trabajos lingüísticos en 400 idiomas.

Cuenta el ILV con 64 miembros lingüistas, con trabajos realizados en 14 dialectos. Se organizó en 1955 bajo convenio suscrito con el Ministerio de Asuntos Campesinos y contratos correlativos con los Ministerios de Educación y Salud Pública.

Barrientos: el pueblo tiene que escoger entre la anarquía o el apoyo a la Junta

En un viaje de 24 horas, el Presidente de la Junta, pudo comprobar los progresos alcanzados en los trabajos del sistema de electrificación de Corani y conocer la localidad de San Borja, que celebraba el 272 aniversario de fundación. A su paso por Cochabamba, el primer mandatario obsequió al Instituto Audiovisual de Cochabamba un equipo electrónico que servirá para mejorar la enseñanza de los 48 sordomudos. La visita a Corani la realizó acompañado del Embajador Douglas Henderson, quien desde el 4 de Noviembre es la primera vez que acompaña al Presidente de la Junta en un viaje. En San Borja, Barrientos tuvo un gesto humanitario al ordenar la libertad de cuatro detenidos políticos tal como informamos en nota aparte de esta misma edición.

CON LOS ANARQUISTAS O CON LA JUNTA

Una compacta multitud en la Plaza de San Borja, escuchó al General Barrientos cuyas primeras palabras fueron para asociarse al júbilo del pueblo en la celebración de un año más de su fundación. Luego Barrientos dijo que la Nación fue manejada en el pasado por mentalidades retrógradas que buscaban privilegios de grupos pequeños dando la espalda a los obreros, campesinos y clase media. "Esos grupos se servían del pueblo, pero felizmente dijo -esa época se ha acabado para siempre". Puntualizó que tiene que acabar la época de la chacota, pero sin que el mejor bandolero sea buscado, porque con ellos no se edifica la Nación, sino con el trabajo, esfuerzo y seriedad. "Debemos tener una mística por la patria expresó RBO- "para añadir que la forma de servir al país no es empujándola al abismo de la aventura sino por el camino de la vertebración. Enfatizó que la Junta Militar está integrada por gente de orden y que algunos de sus planteamientos son muy drásticos o severos. Por ello -dijo- los bolivianos "tienen que escoger entre la anarquía imperante a través de grupos clandestinos, o el apoyo a la Junta Militar".

PROCESION

El General Barrientos, acompañado del Prefecto del Beni, Cnl. Arturo Ortíz Avaroma y el Cnl. Marcos Vásquez, Comandante del Ejército, asistió a una misa cantada que se ofició en el nuevo templo de San Borja. Concluída la misa, la comitiva oficial acompañó a la procesión realizada en honor del fundador del pueblo, Francisco Borja. Barrientos donó la suma de un mil pesos bolivianos, para la realización de trabajos complementarios en el nuevo Templo. A medio día procedió a la inauguración del Salón Consistorial de la Alcaldía Municipal y concluída esa ceremonia obsequió material escolar y deportivo.

Finalmente el Presidente y su comitiva asistieron a una recepción social realizada en la Alcaldía Municipal.

INSPECCION A CORANI

Antes de la visita a San Borja el Gral. Barrientos acompañado del Embajador Douglas Henderson hizo una inspección a los trabajos de la Planta Hidroeléctrica en Corani. Allí fueron informados sobre la posibilidad que este sistema de electrificación que se extenderá hasta las minas, sea concluído hasta fines del presente año, vale decir mucho antes de la fecha prevista que había sido fijada para fines del año próximo. La planta generadora misma tendrá un costo de diez millones de dólares y la línea de transmisión de energía a Cochabamba y centros mineros la suma de tres millones de dólares, financiados por el Banco Mundial y el BID, amortizables en cincuenta años con un interés del 3/4 por ciento.

El Presidente de la Junta manifestó que el trabajo y la obra que se realiza en Corani significa sacrificio y dedicación, mientras que en otros puntos del país impera la agitación demagógica y la politiquería con que se intenta degollar a la Junta. "Es satisfacción para nosotros, expresó RBO - ver que nuestros compatriotas en estos lugares y otros, saben darnos ejemplo de trabajo, progreso y pujanza". Por su parte Henderson, manifestó que era un gusto para él ver una obra en realización. "Los extranjeros no podemos sino asociarnos a lo que quieren hacer los bolivianos por su país. Es grato para mí, sumarme a este esfuerzo".

Los trabajos del programa de electrificación de Corani se vienen realizando en forma acelerada. La contratista es la firma Jones Construction Co., de Charlotte, EE.UU., y la sub contratista es la empresa nacional de Jorge Bartos.

Llegaron toros que lidiará el diestro Rovira

Desde anoche se encuentran en los corrales del Olimpic los toros del lote que lidiará Rovira en la Corrida de Gala de mañana, Día de la Raza. Son hermosos toros de casta procedentes de una ganadería del norte del Perú, personalmente seleccionados por el propio Rovira, siendo el peso promedio de cada uno de 420 kilos.

Rovira, en la década del 40, visitó por primera vez nuestra ciudad. Era un aficionado argentino que para actuar en La Paz tuvo que prestarse de un torero español ya retirado y radicado acá, el traje con el que se presentó. Un estoque, también prestado, le acompañó posteriormente a lo largo de su carrera triunfal. En La Paz fracasó y tuvo que intervenir la Policía para evitar la reacción del público, pero a la vuelta de pocos años, Rovira se convirtió en matador de primerísimo cartel, alternando con las grandes figuras del toreo contemporáneo.

Pisó la arena de casi todas las plazas españolas y americanas. En Lima, últimamente, el nombre de Rovira ha venido figurando en las grandes corridas y después de su corta temporada en La Paz, alternará en la famosa Feria de los Milagros. Lima ya ha anunciado la presentación del maestro de la tauromaquia actual Manuel Benítez "El Cordobés", junto al cual alternará Rovira.

Para los que siguen de cerca las actividades taurinas, Rovira no es un desconocido y, todo lo contrario, su nombre se ha hecho ya famoso. De ahí es que su presentación en La Paz ha cuidado el principal detalle: el lote que lidiará.

Carmen Castillo hablará hoy sobre "Las mujeres en la poesía chilena"

LA CONFERENCIA SERA PRONUNCIADA EN EL PARANINFO UNIVERSITARIO.- EL ACADEMICO DE LA LENGUA, Mons. JUAN QUIROS PRESENTARA A LA POETISA CHILENA

Un ramo de claveles rojos. Una mesa. Sobre la mesa unos versos escritos con tinta roja. Los versos son de Carmen Castillo. Carmen Castillo, es una poetisa chilena que "con rojo y rojo y rojo" se define. La poetisa chilena llegó hace cinco días y se va pasado mañana. Pasado mañana continuará su peregrinación por América y, en nuestra memoria, quedarán su palabra y su simpatía grabadas en quienes habremos de escucharla hoy; pues hoy, a las 18 y 30, Carmen Castillo disertará en el paraninfo universitario sobre el tema "Las mujeres en la poesía chilena".

"Será un enfoque rápido de la poesía femenina chilena", nos dice Carmen Castillo y agrega que al final de la conferencia leerá el poema "Canto al altiplano y su estirpe", que escribiera después de visitar el Lago Titicaca.

Por primera vez viene a nuestro país que, según ella, es "lo más hermoso e inesperado. La Paz, por ejemplo -nos dice- yace escondida y aparece, cuando menos se la sueña, con sus paisajes soberbios". "En tanto cielo capullado", diríamos utilizando su lenguaje, Carmen Castillo encontró entre nosotros tal afán de cariño y simpatía que "una se siente sorprendida y agradecida".

"Creo -continúa hablando Carmen Castillo- que es deplorable la ruptura de relaciones entre Bolivia y Chile y que, a pesar de todo, es conveniente e indispensable el vínculo cultural entre ambos países. Esta relación es necesaria sobre todo si se trata de gente representativa. Necesitamos conocer los valores de cada uno de nuestros pueblos. Un intercambio cultural efectivo sería beneficioso para nosotros, pues estamos ignorándonos", maldiciéndonos, diríamos al uso idiomático tan personalísimo de la autora de "La lámpara de arcilla".

Apasionada, rebelde y luchadora, Carmen Castillo -"milagro del soñar rebeldecido"- vive y vibra por sus ideales demócratas y estéticos. Ella no está de acuerdo con la concesión del Premio Nacional de Poesía 1965 otorgado al poeta Pablo de Rokha y sostiene que el lenguaje en poesía no debe ser impúdico, sobre todo si los poetas son mujeres. "Puede lograrse el mismo efecto de manera más fina", agrega.

Carmen Castillo ha publicado hasta hoy "La lámpara de arcilla" "Vivencia", "Cantos rebeldes" y "Cantos al Ecuador".

"Los versos no son, como creen algunos, simples sentimientos; son experiencias", decía Rilke. Con este mismo convencimiento, Carmen Castillo recorre nuestros pueblos preparando su libro "América hermana", el cual reunirá todos sus poemas dedicados a los pueblos latinoamericanos. Este libro fue anunciado hace 17 años, pero "me he convencido -declara la poetisa- que no puedo escribir sobre América sin haberla antes conocido". Esta vivencia de las cosas a que hace mención Carmen Castillo, nos recuerda su obra que lleva precisamente el nombre de "Vivencia" y que fuera galardonado el año 1959 con el Primer Premio Municipal de Poesía. "Presenté mis manuscritos con el pseudónimo de CORAL." ¡Siempre el rojo!.

Tiene ya concluidos sus poemas a Chile, Argentina, Uruguay, Ecuador y Perú. Pronto elaborará su "Canto a Bolivia". El próximo miércoles se va al Cuzco, allí visitará las ruinas de Machu Picchu, proseguirá viaje a Lima, donde pronunciará una conferencia en la Universidad de San Marcos. De allí partirá a Guayaquil, Cuenca y Quito. Después...

La poetisa habla sobre nuestra poesía y declara ser admiradora "desde niña" de Gregorio Reynolds. "Es extraordinario", recalca, Habla también de Ricardo Jaimes Freyre, Franz Tamayo, José Eduardo Guerra, Oscar Cerruto, Alcira Cardona Torrico, Mery Flores Saavedra y Yolanda Bedregal.

Carmen Castillo y Alicia de Ovaneder, primar suva que la aconpaña en esta gira de buena vecindad, piden mate de coca. Se les sirve. Aspiran el aroma, curiosean la extraña hoja y, en un desborde de buen humor, simulan "acullicar".

La conversación prosigue. Ella gira en torno de los grandes desaparecidos de la literatura chilena contemporánea; el poeta Rosamel del Valle, el crítico Ricardo Latchman, el historiador Encinas y el novelista Nicomedes Guzmán.

Carmen Castrillo dice unos versos de Oscar Castro.

Opiniones van, opiniones vienen Neruda, Arteche, Gabriela Mistral, la política en Chile, el tiempo en Bolivia, la hora... La hora. Y "en el dolor de carecer de las palabras con qué expresar lo humano, lo divino..", nos despedimos de la poetisa recordando las palabras de Julio Barrenechea en su prólogo a "Vivencia": "He aquí la vida intensa, la urgencia creadora, el desborde de música, la palabra donante... En la poesía nueva de Chile, Carmen Castillo representa un estado de absoluta liberación".

Vida intensa, urgencia creadora, desborde de música, palabra donante: eso es Carmen Castillo la poetisa que hoy nos regalará una velada interesante al hablar nos, en el paraninfo universitario, sobre "Las mujeres en la poesía chilena".

La presentación estará a cargo de Monseñor Juan Quiros, conocedor de la literatura chilena y voz autorizada en los menesteres de la crítica.

Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Tel. 2-3829. Matinée, tanda y noche: CUATRO CONFESIONES con Paul Newman y Claire Bloom. Actualidades mundiales No. 39, y AQUI BOLIVIA No. 8. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

ABAROA

Tel. 10252. Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: CAMINOS DE SANGRE con Mickey Rooney y CAMPEON DEL ESCANDALO con Tom Tryon. Precios matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO

Tel. 2-3333.- Matinée, tanda y noche últimas funciones: CODICIA BAJO EL SOL, con Jean Paul Belmondo y Lino Ventura. Precios matinée 3.00 - 2.50; tanda y noche 3.50 - 3.00.

PRINCESA

Tel. 2-9821.- Matinée, tanda y noche: LA VENUS IMPERIAL, con Gina Llollobrigida y Stephen Boyd. Precios matinée 3.00 - 2.50; tanda y noche 3.50 - 3.00.

PARIS

Tel. 2-9704.- Cerrado por refacción.

MURILLO

Tel. 11647. Matinée doble: HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA, con Reg Park y: LA FURIA DE LOS BARBAROS. Tanda: EL HOMBRE DE RIO, con Jean Paul Belmondo, en technicolor. Noche doble: LA MARCA y: RONDA DE DIVERSION, en technicolor, Precios luneta 2.50 galería 1.50.

AVENIDA

Tel. 25409. Matinée y Noche: Lunes familiar: SU CONSIGNA ERA EL VALOR y "SI YO FUERA MILLONARIO" con María Felix. Tanda: "SI YO FUERA MILLONA- con Amador Bendayán. y María Felix. Precios: Matinée y Noche 2.00 - 1.50. Tanda 1.50 - 1.00.

BOLIVAR

Tel. 25051. Matinée, tanda y noche: "EL DIABLO Y LOS 10 MANDAMIENTOS" con Alain Delón. Precios: Matinée 2.00 - 1.50 tanda y noche 2.50 - 2.00.

UNIVERSO

Tel. 12660. Matinée Hs. 3.00 tanda Hs. 6.15 y noche Hs. 9.15 "BECKET" con Richard Burtón y Peter Otoole. Precios: Matinée, tanda y noche platea $b. 5.00 Mezzanine $b. 6.00.

TRIANON

Tel. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas - programa doble: LOS SANTOS REYES con: Tony Aguilar y SONATAS con: María Felix.

SAN CALIXTO

Matinée Hrs. 14.40, tanda hs. 18 y noche hs. 21. "ROCIO DE LA MANCHA" (con Rocio Durcal y "Barridos y Regados" con Viruta y Capulina. (Las dos películas en colores). Precios Luneta $b. 2.10. Galería $b. 1.60.

LA PAZ

Tel. 23842. Matinée, tanda y noche: LA SOSPECHA, con Gary Grant y Joan Fontaine. Matinée: 3.00. Tanda y noche: 3.50.

MIRAFLORES

Matinée y noche doble: MAS VIVOS QUE MUERTOS - CUANDO HIERVE LA SANGRE. Matinée, noche: 1.50.

MEXICO

Tel. 2.6867. Matinée tanda y noche: "LAS LUCHADORAS CONTRA LA MOMIA" con Lorena Velazquez y Armando Silvestre. y "DINAMITA KID" con Wolf Rubinskis y Bwgona Palacios. Precios Matinée tanda y noche $b. 3.00 y 2.00.

COLON

Tel. 23477 Día popular Matinée y tanda doble: LOS REYES DEL FOOT BALL con Clavillazo en tecnicolor además EL PEQUEÑO SALVAJE . Noche doble solo mayores LAS CAMARERAS y HORAS ARDIENTES, Luneta 2.00.

IMPERIO

Tel. 10451. Matinée, tanda y noche dobles: LA MASCARA Y LA RAYA DE LA MUERTE. Precios $b. 2.00 y 1.50.

TESLA

Tel. 23803. Matinée, tanda y noche: "EL MAGNIFICO CORNUDO" con Claudia Cardinale y Hugo Tognazzi. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y noche Platea $b. 3.50 Mezzanine $b. 4.

MIGNON

Tel. 25144. Matinée tanda y noche doble: "EN CADA FERIA UN AMOR " Y "LAS DOS CARAS DEL DR. JEKYLL". Matinée, tanda y noche Platea $b. 2.- Galería $b. 1.50.

SCALA

Tel. 23535. Matinée, tanda y noche: "OPERACION HAREM" con Shirley Maclaine. Además Noticioso Nacional No. 8 "AQUI BOLIVIA" . Censura todo público. Precios: Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30.

Mi optimismo estaba justificado

INB.- Bonn.- El triunfador en las elecciones para el quinto parlamento federal alemán, el canciller federal Ludwig Erhard, concedió, en la misma noche de los comicios, una breve entrevista ante las cámaras de televisión. La presidencia del partido cristiano - demócrata (CDU/CSU) le propuso ya al presidente federal como nuevo canciller.

"Señor canciller federal, ¿Cuál es su opinión acerca de la gran victoria electoral de los partidos CDU/CSU?"

"El resultado de los comicios es un encargo inequívoco y categórico a continuar la política actual. Estoy decidido a hacerlo. La victoria de los partidos de la unión (cristiano-demócratas) es una ratificación de mi gestión".

"¿Cuál será en el porvenir. su actitud frente a los social-demócratas, señor canciller?"

"El Partido SPD es un partido democrático y confío en una cooperación fructífera entre gobierno y oposición".

"Ninguno de los partidos minúsculos de izquierda y de derecha ha podido salvar la valla del cinco por ciento. ¿Qué piensa Ud. de esto?"

"En estas elecciones ha triunfado la democracia alemana. La tendencia hacia la concentración sigue acentuándose. Estoy muy contento que los extremos políticos no han ganado en importancia. Sin embargo será necesario vigilar esos grupos de cerca".

A la pregunta si ya había reflexionado sobre quien compartiría con él el nuevo gabinete, Erhard contestó que aún no quería nombrar a ningún candidato. Con esto, el triunfador en las elecciones aprobó la opinión del presidente en ejercicio de la fracción de CDU/CSU en la dieta federal alemana, Rainer Barzel, quien acaba de declarar que las conversaciones sobre problemas importantes, como la OTAN, la Comunidad Económica Europea y la política europea, dominarían las deliberaciones sobre la formación del gobierno. Se impone hallar primero una plataforma común para los futuros socios de la coalición.

(IN-Bild)

CONCILIO SUSPENDERA...

(Viene de la página 3)

de Trento en 1563. El antiguo decreto, dirigido a impedir los matrimonios secretos, declaraba que en los países donde el decreto entrara en vigor, ningún matrimonio entre personas bautizadas (católicas o no) era válido a menos que fuese solemnizado en presencia del párroco local, obispo o delegado y dos testigos.

En la mayoría de los países predominantemente protestantes (incluyendo a Gran Bretaña) el "Tametsi" no fue publicado, y por lo tanto no obligaba. Por consiguiente, los matrimonios de ley común entre católicos fueron reconocidos como válidos aunque nunca fueron solemnizados en la Iglesia. Y debido al "Tametsi", los matrimonio entre protestantes en países católicos no fueron considerados válidos puesto que no fueron solemnizados en la presencia de un sacerdote católico.

Las provisiones del "Ne Temere" (incluidas en el Código de Ley Canónica publicado en 1917) aún están en vigencia. Desde hace mucho tiempo han sido punto de discordia para los anglicanos y protestantes ya que no se le da reconocimiento alguno a los matrimonios entre católicos y no católicos a menos que se celebren ante un sacerdote católico.

Al mismo tiempo, los Padres conciliares han señalado, que muchos católicos se casan solamente en presencia de magistrados civiles para luego divorciarse si el "matrimonio" no les resulta.

RAF VALLONE, PRODUCTOR

HOLLYWOOD, (ANSA).- La Ciao Productions, casa productora de Raf Vallone, compró los derechos de realización cinematográfica del guion original "As the romans do" de la norteamericana Jean Holloway. El film será rodado el año próximo en Europa.

Comité de Alianza para el Progre sugiere medidas para modernizaci de la vida rural en América Latin

WASHINGTON, Oct. 8 (INTER PRESS SERVICE).- El Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, en una reciente reunión analizó los problemas más urgentes que confronta el hemisferio y los métodos necesarios para su solución. Parte importante de sus deliberaciones y recomendaciones se refiere a la urgente necesidad de la modernización de la vida rural.

El CIAP examinó los principales elementos de una política para llegar a ese objetivo.

1) Introducir cambios en la tenencia de la tierra, en cuanto se refiere a latifundios y minifundios -en algunas regiones de muchos países latinoamericanos donde la necesidad de tales cambios continúa subsistiendo como condición esencial para dar cumplimiento a la Carta de Punta del Este. El CIAP considera que todos los elementos de la Alianza para el Progreso deben movilizarse para ayudar a los gobiernos a realizar esta reforma estructural, con equidad y eficiencia mediante procedimientos que estimulen el aumento de la producción.

2) Adoptar políticas gubernamentales que proporcionen al agricultor precios justos y remuneraciones por la venta de sus productos.

3) Ampliar la producción y distribución de fertilizantes a precios razonables, en el plano nacional, y si fuese posible en el regional y aumentar los préstamos externos para fertilizantes, con el fin de atender las necesidades de América Latina mientras ésta logra desarrollar completamente sus propios recursos en esta materia.

4) Incrementar los servicios de extensión y de crédito agrícola, especialmente para el peque agricultor incluyendo crédito go plazo para obra a de drenaje y habilitación de nos. Para llevar adelante ef lítica deben ser apoyados talecidos los bancos de agrícola.

5) Modernizar los sistem comercialización entre las rurales y urbanas, inclu construcción de caminos les, el mejoramiento de los portes, de los sistemas de cenamiento, la conservación cesamiento de alimentos.

6) Apoyar el establecim estimular el desarrollo de tuciones que dispongan de para garantizar precios los agricultores y les prop créditos, fertilizantes, y facilidades para la comer ción de sus productos. ellas, las cooperativas ductores, las empresas elaboración de alimentos

7) Vincular la vida urba la vida rural mediante progr de cooperación popular sarrollo de la comunidad se realiza en varios país área.

El Comité Interamerica la Alianza para el Progr (CIAP) recomendó la conv ria a una reunión del Cons conómico y Social (CIES) lo a la conferencia de ca res a celebrarse el 17 de no bre del presente año. Pa fecha, todos los gobiernos estudiado las recomenda que en orden de planificaci salud, vivienda, educación, cultura, hizo el CIAP en co rigida a los jefes de est América Latina. Además, se llevará a la reunión que se diversos estudios por país

Sugirió igualmente, que la reunión ordinaria del CIA vocada para el año próxima je el 13 de marzo, fecha que ca el quinto aniversario del cio de la Alianza para el Pro so. El CIAP dará a conoce un análisis detallado de las zaciones de la Alianza pa Progreso en sus primeros años. Recomienda que cad bierno signatario de la Car Punta del Este, haga una e ción de los logros y prob surgidos en el quinquenio si do.

DEFENSA DE LA...

(Viene de la página 3)

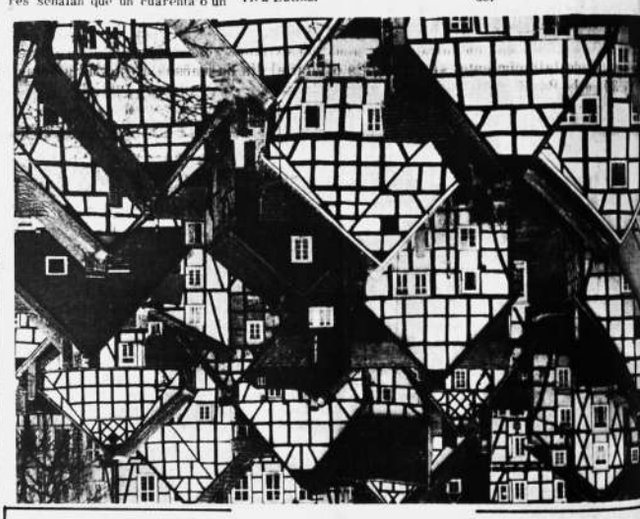
los animales enfermos es también generalmente tan "invisible" como la pérdida que proviene por la disminución de la capacidad para el trabajo de los afectados. Estas son las conclusiones a que han llegado los investigadores del Centro Panamericano de Caxfas en el Brasil y de la Organización de las Naciones Unidas para Agricultura y Alimentación en América Latina.

Indirectamente, dicen , pueden existir pérdidas bastante "serias en inversiones de capital y en la reducción del potencial humano mal alimentado, cuya salud y capacidad para la faena pueden verse afectadas por la falta de proteínas indispensables para mantener un satisfactorio nivel de bienestar corroral.

Es imposible, según los especialistas en la materia, calcular a cuánto alcanzan las pérdidas de la producción ganadera por culpa de las enfermedades que atacan a las vacas, ovejas, ganado porcino y caballar y demás cuadrúpedos que ofrecen rendimiento económico. Sin embargo, estimados bastante conservadores señalan que un cuarenta o un sesenta por ciento de la producción que podría obtenerse si se mantuviera en buen estado de salud a los animales, se pierde por causa de las dolencias.

La Campaña Panamericana de Sanidad Animal que se realiza con la cooperación de las Naciones Unidas para Alimentación y Agricultura, el Centro Panamericano contra la Fiebre Aftosa y otras instituciones y universidades, mantiene este lema: "Proteger al ganado es proteger al hombre", de donde se desprende la importancia que dan a la misma los organismos internacionales.

En el curso de la VIII Conferencia Regional de la FAO celebrada en Viña del Mar paralelamente con las jornadas de financiamiento agrícola organizadas por el Banco Interamericano de Desarrollo, se estudió la forma adecuada de incrementar, de acuerdo con el ritmo creciente de la población, la producción agropecuaria. Y se analizaron allí trascendentales problemas de la defensa de la ganadería. Medidas en este sentido están siendo tomadas dentro de los programas globales del desarrollo de la América Latina.



Por tercera vez ganó el premio máximo el amateur de fotografía Reinhard Siegel del foto-club "Gan de Hagen (República Federal de Alemania). Su foto "Entramado en Freudenberg" obtuvo el premio Bruno Uhl, la mayor recompensa para un aficionado alemán a la fotografía. Fue expuesta en el cast de Styrum cerca de Muhlheim del Rubur como la mejor foto de un aficionado de Westfalia. (IN-Bild)

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO

Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. FRANCISCO J. de URIOSTE
Ginecólogo Obstetra

Anuncia a su distinguida clientela haber trasladado su consultorio a la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1295, 4o. Piso.
Atiende de 16:30 adelante.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena.
CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Telf. 10329. Dom. 22513 MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Jefe Clinica Neurologia y Neurocirugia U.M.S.A. Cirugia y enfermedades del sistema nervioso. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Krsul. Teléfonos 24233 24528

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16.30. Teléf. 23129 Casilla Correo 2223.

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. 3.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún,

Dr. HERNAN CRIALES

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863 Atención Hs. 16.30 a 18.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños

ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION. EN INGLATERRA
The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres
The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Tel. 10329.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20097.- Consulta 11 a 17. English Spoken.

Dr. MARIO BARRAGAN VARGAS
NEUROLOGO - EPILEPTOLOGO
ELECTROENCEFALOGRAFISTA

Con varios años de especialización en Europa atiende enfermedades del sistema nervioso, diagnóstico y tratamiento de las epilepsias. Comunica además a su distinguida clientela y al cuerpo médico en general que efectua exámenes de Electroencefalografía, Electromiografía y Electromistagnografía.
Consultorio. Avacucho 208. 1º piso. Of. 1. Tel. 12334 - 22762

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA

Estudio Jurídico; calle Potosí 876. Primer piso, Teléfono 28475.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.

Civiles, penales, sociales, administrativos.
Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.

RAUL RIVADENEIRA PRADA

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS

ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sickinger). Teléfono 12479.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO

Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, cumplimiento, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA

Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868

LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS

Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de carne con destino al consumo Centros Sanitarios de la Institución, de acuerdo con las siguientes especificacion

160 Kilos de carne blanda (diarios)
88 Kilos de hueso (diarios)

a) La empresa proveedora deberá contar con cámaras frigoríficas instaladas esta ciudad, que permitan conservar la carne suficiente para la distribución a los C tros que no cuentan con la refrigeración necesaria.

b) El pago se efectuará a los 10 días de presentada la factura semanal o quin nal.

c) Los detalles complementarios se proporcionarán a los interesados, en la Se ción Adquisiciones y Abastecimiento, Edificio de la CNSS, situado en la calle Ingav esquina Plaza Murillo, primer piso.

d) Las propuestas deben presentarse en la Secretaría de la Dirección de Serv cios Generales (Of. Central - Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau - 8º Piso hasta el 13 del presente mes a Hrs. 18 (16 p.m.) en sobre cerrado y lacrado, boleta garantía de buena ejecución equivalente al 10% del valor sobre cada entrega mens timbres y papel sellado de ley.

La Paz, 4 de octubre de 1965

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES
DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

AGASAJO.- En honor y despedida del señor Ivan Batalha y su esposa señora María Zina Moraes de Batalha, el Encargado de Negocios de Israel y la señora de Armon ofrecieron una cena a la que concurrió un distinguido grupo de personalidades de nuestro mundo diplomático y social. En el grabado un aspecto de la reunión.

MIRILLA INDISCRETA

Por Maureen O'Holyway

* A pesar de sus 61 años, Cary Grant es el actor preferido de las artistas de la pantalla. Tiene estilo, es elegante y guapo. Al empezar su carrera en su primer film "This is the night", tenía una personalidad algo distinta de ahora: era un "extrovert" que dejaba aparecer su origen en los barrios populares londinenses. Luego actuó cerca de Mae West en "The done him wrong"; después apareció cerca de Marlene Dietrich en "Blonde Venus", con Tallulah Bankhead, en "The devil and the deep", y al lado de Katharine Hepburn en "Sylvia Scarlett". Pero en todas estas películas, Cry Grant no conseguía todavía conquistar a sus coprotagonistas. En "The awful truth", cerca de Irenne Dunne, su papel tuvo más éxito, y sus apariciones en "His girl friday", "Mr. Lucky", "Gunga Din", "Bringing up baby", "The Philadelphie story", "Talk of the town", etc., lo clasificaron como el más refinado comediante de la pantalla. Ya no hay mujer que le resista en ninguna de las películas que realizó entonces. Ahora, el famoso actor acaba de apostar con James Mason la cantidad de mil dólares afirmando que, a fines de 1966, su mujer de 27 años le dará un hijo.

—

* Rock Hudson, que parece deseoso de volver a casarse, pero que todavía no ha encontrado la mujer de su vida, ha decidido añadir a su mansión de Los Angeles una ala nueva, de color encarnado y blanco, "muy sexy y femenino..."

—

* Ralph Richarson personificará al primer ministro inglés Gladstone en la película "Kartum", que se rodará en Londres y en Africa. Los otros actores serán Laurence Olivier y Charlton Hesion.

Sociales

EMBAJADA DE CHINA.-
Celebrando la fiesta nacional de China, ayer el Ministro Encargado de Negocios de dicho país y la señora de Mih ofrecieron una recepción en los salones del Círculo Italiano.

EMBAJADA DE ESPAÑA.-
Personalidades de nuestro mundo diplomático y social concurrirán mañana a la recepción que ofrecerán el Embajador de España y la señora de Arroyo Aznar, con motivo del Día de la Raza.

CLUB DE LA PAZ.-
En homenaje al aniversario de la fundación de La Paz, el directorio del Club de La Paz, presidido por el Dr. Manuel Elías Paredes, ofrecerá una copa de champaña el próximo 20 de octubre a horas 19.

CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPANICA
Ayer en los salones del Club de La Paz se realizó el almuerzo que en homenaje a la hispanidad, ofreció el Círculo Femenino de Cultura Hispánica.

REUNIONES.-
Un grupo de amigas de la señora Maruja Velasco de Dodge le ofreció un té, con motivo de su reciente retorno de Estados Unidos.

—

Hoy agasajará con un té-bridge a sus amistades, la señora Carmen Villegas de Ascarrunz.

—

El directorio del Sucre Tennis Club ofrecerá un cóctel en honor de las delegaciones extranjeras de tenis que visitan La Paz.

—

Celebrando su cumpleaños, el señor Alberto Peñafiel fué agasajado con una cena por un grupo de sus amigos y familiares.

—

En la residencia de la señorita Isabel Gorostiaga Alcoreza se realizó la fiesta que dieron las socias de la Agrupación de Ayuda Social al Niño, con fines de beneficencia.

—

PERSONALES.-
Ha viajado a España, acompañado de su hija Milagros, el señor José Luis Aranguren, miembro de la Embajada de España.

CUMPLEAÑOS.-
Cumplió años la señorita Silvia Molina que, con tal motivo, fue felicitada por sus amigas y relaciones.

FIESTA.-
La señorita Pilar Monroy ofreció una fiesta a sus amigas y compañeras del Instituto Americano, celebrando su proclamación como Amiga Predilecta 1965.

ENFERMOS.-
Restablecida la señora Gaby E. de Woolgar.

—

Igualmente la señora Beatriz de Flores.

VIAJEROS.-
Se asentaron a Cochabamba el señor Leonardo Cárdenas y su esposa Laura Ackerman.

—

Viajó a Colombia el Dr. Roberto Suárez Morales.

—

A Yungas el Mayor Carlos Pabón Mendieta y señora.

—

MISA.-
Hoy se oficiará una misa en el templo de los Padres Carmelitas en memoria de la señora Amelia Canelas de Quiroga.

FIESTA DE 15 AÑOS

Dió lugar a una simpática reunión, la fiesta ofrecida por la señorita María del Rosario Pinto Saavedra en ocasión de festejar sus 15 años. La debutante que lució un elegante vestido de encaje blanco con fondo de raso color rosado, se esmeró en atenciones con sus invitados que fueron agasajados con refrescos y bocadillos. En la foto la festejada rodeada de un grupo de amigos.

NUEVA PELICULA PARA BURGUIGNON

PARIS, (ANSA).- Los productores Robert y Raymond Hakin -los que realizaron "Week end in Zuydecote"- y el director Serge Burguignon, empezarán a rodar en octubre "La motocyclette" basado en una novela de André Pieyre de Mandiargues. Será un film romántico y de suspenso. Narrará la historia de una joven mujer casada y de un hombre, a quien había conocido antes de su matrimonio y que la sigue atrayendo y la induce a abandonar el hogar. Todavía no se han elegido a los actores principales. Para el rol femenino se busca a una joven desconocida de 17 a 19 años de edad, para lanzarla con este rol.

UNA DECLARACION DE FRANCESCO ROSI

PARIS, (ANSA).- "Amo preparar mis films sobre la base de una idea original de la que yo mismo soy autor -declaró Francesco Rosi a un periodista francés- siempre hay una puerta abierta a la improvisación, pero es necesario tener una estructura previa de guía. La idea central impulsa a improvisar luego con toda libertad". Acerca del problema de los actores, Rosi dijo que en esto importa sobre todo "ajustarse al rol" y al empleo mixto de actores profesionales y de gente de la calle.

Victoria Arguedas vda. de Torrico, María Teresa y Jorge, hijos; (ausentes), María C. vda. de Arguedas, madre política, Laura T. de Dorado, Teresa y Manuel Torrico Ovando, hermanos (ausentes), Laura A. de Olea, hermana política, los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue abnegado, meritorio, humanitario y ejemplar médico cirujano, Pediatra y Mayor de Sanidad

Dr. ALBERTO TORRICO OVANDO
(Héroe Nacional de Boquerón)
Q.E.P.D.

ruegan a sus parientes, amistades y especialmente a los Héroes Nacionales de Boquerón, ex-combatientes de la Guerra del Chaco; a la Sociedad Boliviana de Pediatría; al Centro del Servicio Interamericano de Salud Pública; Caja Nacional de Seguro Social, Yacimiento Petrolíferos Fiscales Bolivianos; Policlínico Manco Kapac y a las Instituciones Religiosas, de las que fue meritorio servidor, se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su doloroso fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana martes 12 a horas 11 y 30 en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Catedral).- Favor que agradecerá la familia doliente.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

CONFERENCIA

de la

Señorita

CARMEN CASTILLO

sobre el tema:

"LA MUJER EN LA POESIA CHILENA"

Hoy, lunes 11 de octubre a hs. 18,30

Local:

PARANINFO UNIVERSITARIO

ROTARY CLUB DE LA PAZ

Concurso Exposición Canina y Gran Kermesse

Se efectuará el 24 de octubre en los Stands de Seguencoma

REQUISITOS PARA LAS INSCRIPCIONES

Podrán ser inscritos todos los perros de raza nacidos en el país o importados.

HABRA DOS CATEGORIAS
a) Categoría Adultos, para animales mayores de 12 meses.
b) Categoría Cachorros, para animales hasta los doce meses.

PARA INSCRIBIR UN ANIMAL SE REQUIERE:
a) Presentar al animal con certificado médico-veterinario que se puede obtener en forma gratuíta en la Veterinaria "San Roque", que acredite estar sano y libre de enfermedades infecto-contagiosas.
b) Poseer el certificado de vacunación contra la Rabia Canina.
c) Abonar la suma de $b. 20.-- por derecho de inscripción.
d) En este concurso también pueden participar canes del interior de la República.
e) Los animales pueden ser inscritos en la Secretaría del Rotary Club (Edificio del Club de La Paz, 4o. piso) y en Veterinaria "San Roque" Av. Mariscal Santa Cruz 1384 de horas 10 a 12 a.m. y de 3 a 6 p.m. hasta el día 21 de octubre.

LA COMISION

DOS FILMS CON EL MISMO TEMA

CIUDAD DE MEXICO, (ANSA).- Un extraño episodio ocurrido en Ciudad de México no dejará de interesar a los abogados. En efecto se están rodando contemporáneamente dos films, que, aunque distintos de nacionalidad y título tienen el mismo argumento y los mismos personajes. Se trata de un film del sello Columbia titulado "The quick gun", interpretado por Audie Murphy y por Merry Anders y por otro titulado "Río Hondo" producido por Alfredo Ripstein e interpretado por Elsa Cárdenas y Carlos Cortez. El primero se basa en un guión original de Steve Fisher, quien afirma no haber oído nombrar nunca a Glenn Thomas Carter, el guionista del segundo film.

Naturista

Cuidará su cabello en canas sin tintes, caspa, seborrea, caída de cabello, cicatrices, endurecimientos de rostro, afecciones reumáticas.

Tratamiento externo "Roly". Mercado 1078. 2º piso. Interior de 2 a 5 y Comercio 963 Of. 107 de 5 a 7 - tardes.

IN MEMORIAM

Con motivo del entierro de los restos del Dr. Alberto Torrico, realizado en Cochabamba el 6 de este mes, el Dr. Mario Rivero, en nombre de la Sociedad de Pediatría de Cochabamba y de la Caja Nacional de Seguridad Social, pronunció un discurso, del cual son los párrafos siguientes:

Una vez más se han abierto los cielos para recibir un alma noble, una vez más se ha orlado de flores el camino a la eternidad con el paso de un caballero. Una vez más sonarán las trompetas de triunfo en la Gloria, para recibir al que fue en esta efímera vida terrena un HOMBRE en el sentido más amplio del vocablo; esposo y padre ejemplar, como profesional escogió la Pediatría, por ser la rama que más se acomodaba a su sensible personalidad; fue fundador de la Sociedad de Pediatría de La Paz y de la Sociedad Boliviana de Pediatría.

Luchó en la guerra del Chaco, destacándose como el único médico de los valientes soldados de Boquerón; estuvo prisionero en el Paraguay por casi dos años y fue allí donde por servir a su Patria contrajo la lesión cardíaca causante de esta su sentida desparición.

Realizó estudios de especialización en Estados Unidos, donde se diplomó de médico salubrista.

Pero donde hincó más huella con su simpática personalidad, fue en el trato diario con todos; quien lo conoció, tuvo el placer de disfrutar de su delicada compañía. Y los que además tuvimos la suerte de contarnos entre sus numerosos amigos, supimos lo que es lealtad, honestidad, en fin grandeza de amistad.

Dr. Alberto Torrico Ovando

Querido Alberto: A pesar del corto tiempo de compañía con que nos honraste en Cochabamba, te lo digo con la mayor sinceridad, creaste el ambiente propicio para que floreciera un inmenso afecto para tí y los tuyos. En la Sociedad de Pediatría de Cochabamba, que hoy me encomienda despedirte, supiste colaborar con tanta decisión, eficiencia y buena voluntad, que lograste conseguir que se te considerara indispensable. Por todo esto es que amigos y colegas venimos hasta aquí para refrescar tus guirnaldas con lágrimas brotadas del corazón.

Pedimos a Dios que suavice el dolor de tus seres queridos con el bálsamo de la resignación.

Y tú Alberto, que tienes ya abiertas las puertas del azul infinito, avanza...Escuchas ese coro angelical. Son los miles de niños agradecidos que supieron de tu cariño y tus cuidados y asisten para decirte junto a todos nosotros: Hasta luego querido Alberto.

Cochabamba, 6 de Octubre de 1965.

En el mismo acto, el Dr. David Mendoza Morató pronunció el siguiente discurso en nombre de los ex-combatientes del Chaco y de los Héroes Nacionales de Boquerón:

SEÑORES:

No todos los soldados de la contienda chaqueña, podíamos conocernos, ya que actuamos en lugares distintos y en períodos diferentes. Pero acabada la nefasta campaña, nos conjuncionamos todos para compartir nuestros dolores.

Fue en ese paréntesis que ya ha llegado a su tercer decenio que conocimos a los auténticos defensores de la Patria y entre ellos los de Boquerón que jamás podrán ser desconocidos sino reverenciados como los máximos abanderados del civismo de nuestra indómita raza.

A esta pléyade de titanes, perteneció el Dr. Alberto Torrico Ovando, médico que con el grado de Mayor cumplió su deber en el puesto de sacrificio, hasta caer prisionero del contendor; y en los tres años que le cupo estar en el Paraguay siguió cumpliendo con el juramento de Hipócrates, haciendo el bien y restaurando el dolor de sus hermanos de infortunio.

Sus compañeros de prisión nos cuentan que cuando el Dr. Torrico no tenía que curar un cuerpo dolorido se encargaba de mitigar las almas enfermas de spín, trocando el bisturí o la droga con las melodosas notas de su violín que ejecutaba con toda el alma.

El Dr. Torrico Obando descansa su cumplida existencia dejando sus restos en esta tierra a la que amó y en la que encontró su postrer descanso y el reconocimiento de sus virtudes ciudadanas.

Que sus hijos y los ciudadanos de postguerra sigan su animoso ejemplo de patriota boliviano.

Paz en tu tumba.

Cochabamba, 6 de octubre de 1965.

David Mendoza Morató.

HAGA BUENA INVERSION EN SANTA CRUZ

Por razones de salud se vende la bien acreditada Confitería "Trieste" que cuenta con un bar, boite, restaurant-heladería y pista de baile. Está situada en la Plaza principal. Referencias Casilla 660.- Teléfono 3558.- Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Se recuerda a los fabricantes, importadores y representantes de insecticidas y fungicidas, la obligación que tienen de dar cumplimiento a las disposiciones legales contenidas en el Capítulo V del D.S. No.. 08 de 13 de enero de 1943.

Para este efecto, y por última vez, se les concede el plazo perentorio de 60 días a partir de la fecha; término en el cual y so pena de hacerse pasibles a las sanciones establecidas en el referido D.S., deben presentar sus solicitudes de comercialización de fungicidas e insecticidas, acompañando lo siguiente:

a) Muestra de los productos que desean comerciar (500 Grs. cuando el producto sea en polvo y 500 cc. si fuera líquido).
b) Certificado de análisis químico realizado por el Laboratorio Químico Agrícola de la Dirección de Agricultura u otra repartición indicada por el Servicio Pitosanitario.
c) Instrucciones generales de la fábrica o establecimiento comercial responsable.
d) Instrucciones para su uso, (acompañar literatura correspondiente).
e) Marca comercial y otros esclarecimientos que se consideren necesarios.
f) Certificado de aplicación fitosanitaria, emitido por el Departamento de Sanidad Vegetal, previos ensayos a realizarse con los productos en prueba.

Para mayor información, los interesados pueden apersonarse a la Dirección General de Agricultura.

La Paz, 6 de octubre de 1965.

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA
PAGO DE PATENTES SOBRE VEHICULOS

Se recomienda a los propietarios de vehículos de todo el país, que tienen en mora el pago de sus patentes, apersonarse a las oficinas de Recaudación de la Renta, para satisfacer estas obligaciones incluso por el primer semestre del presente año.

La Dirección General de la Renta Interna dispondrá el retiro de placas de los vehículos que no tengan al día las patentes, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 24 del Decreto Supremo No. 05608 de 21 de Octubre de 1960.

La Paz, 27 de septiembre de 1965.

LA DIRECCION
Lic. Noel Sanjinés Roldán

Director General de la Renta Interna.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
MINISTERIO DE HACIENDA

MINISTERIO DE HACIENDA

CONVOCATORIA

Se convoca a propuestas para la impresión y provisión de dos mil ejemplares de Arancel Aduanero de Importaciones, creado por Decreto Supremo de 18 de Julio de 1965 (450 páginas aproximadamente) para el uso de las reparticiones aduaneras.

Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de Ley, hasta el día 15 del presente mes a la Sub-Secretaría de Hacienda.

Detalles y demás especificaciones podrán ser conocidos en el Departamento Técnico de Aduanas de este Ministerio.

La Paz, 5 de Octubre de 1965.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
DEL MINISTERIO DE HACIENDA.

WHISKY USHER'S COBANA
Lo mejor de lo mejor

PRESENCIA
Deportes
LA PAZ. BOLIVIA. LUNES 11 DE OCTUBRE DE 1965

COBANA
Un artefacto que le dure toda la vida
FRIGIDAIRE
Un producto de GENERAL MOTORS

GOL DE UNIVERSITARIO. El puntero López ha disparado y la pelota va rumbo a la red del arco de Cobo, para concretarse el segundo gol del elenco de Universitario. Después en la segunda etapa reaccionó Always Ready hasta empatar y estuvo cerca del triunfo también.

Always Ready consiguió una meritoria victoria frente al sexteto de Litoral

.Always Ready, derrotó ayer a Litoral por dos a uno y acortó la diferencia que lo separa del conjunto "tricolor", en sus pretensiones de adjudicarse el torneo del presente año.

El equipo de la "banda roja" apeló a tres sets para derrotar a su rival que cometió errores, especialmente en el tercer set, que fueron muy bien aprovechados por los "millonarios". El partido se definió con los parciales de 15-10, 14-16 y 15-9.

En el encuentro principal de la cancha "B", Olympic dio la sorpresa al derrotar a Sportsmen por 2 a 0 con los marcadores de 16-14 y 15-10. El encuentro fue muy discreto, pero disputado.

En los encuentros masculinos de primera hora, J.E.C., mantuvo su tercera colocación al superar a CAVV por 2 a 1, en un encuentro que fue de trámite intenso. El partido se definió con los parciales de 16-18, 15-11 y 15-6 en favor de sexteto "jecista".

Lincoln derrotó a Universitario por 2 a 1, logrando dos puntos de mucha valía en sus pretensiones de mantenerse en la categoría. Los marcadores fueron 15-10 14-16 y 15-9.

En los encuentros de damas, el conjunto de Gimnasia y Esgrima doblegó a CID La Paz por dos a uno, con los marcadores de 8-15 15-13 y 15-11.

En el partido de la otra cancha Simón Bolívar doblegó por 2 a 1 a Olympic. El partido tuvo pasajes de interés favoreciendo a las chicas de la Normal, por la mayor complementación en sus líneas. Parciales 11-15, 15-6 y 15-9.

BOLIVIA ELIMINO A PERU...

Viene de la Pág. 1

contar punto. Al siguiente game tuvo otra feliz intervención al quebrar el servicio de Acuña Benavides y el binomio nacional creció notablemente logrando seis games consecutivos. Ambos explotaron muy bien la derecha de Puigros, juego acertado que les permitió la victoria del set inicial por 7-5. Solo este set duró 35 minutos por el repetido "deuce" en varios juegos. Esta ventaja fue el paso inicial del triunfo. Pero los jugadores peruanos lucharon denodadamente el segundo set. Estado 1-1. El árbitro dio por buena una doble falta que el juez de línea de fondo no lo cantó y Perú se puso en ventaja 2-1. Pero esto no amilanó la buena labor de la pareja de Bolivia. Después de un empate los peruanos aventajaban por 3-2 y de ahí ya no pudieron conseguir más juegos y creció el buen despliegue de Gorostiaga-Benavides. Todos los yerros anteriores fueron olvidados y cruzaron la pelota con lo más importante, ingresando velozmente a la malla para culminar con la volea precisa. 6-3. En este set descuidaron los peruanos sus líneas laterales corrándose mucho. Acuña no mostró mucho de su reconocido servicio fuerte, los pocos que colocó bien fueron respondidos con eficacia por los bolivianos. Lo digno de destacar es la extraordinaria voluntad por conseguir los puntos y luchar sin desmayo. Para el tercer set, que resultó definitivo, el público tuvo la oportunidad de apreciar lo mucho bueno del tennis. Las dos parejas hicieron jugadas de precisión. Estando ganando Bolivia por 3-0. Perú consiguió igualar en dos oportunidades; 3-3 y 4-4, dándole emotividad al partido. Pero a esta altura los bolivianos decidieron el partido con juego resuelto. Ambos games finales culminaron con violentos y cruzadas voleas, con la cuenta de 7-5, 6-3 y 6-4.

ALWAYS READY SALV UN PUNTO ANTE LA

PERDIA POR 3-0 Y LOGRO EMPAREJAR 3 A 3

POR TITO DE LA VIÑA

.Jornada nada más que discreta la cumplida ayer por el torneo de fútbol en Primera "A". El primer cotejo terminó 1 a 1 entre Municiapl y Maestranza, y el segundo 3 a 3, entre Always Ready y Universitario.

MAL ENCUENTRO

El primer encuentro fue técnicamente malo. Salvo los primeros 15 minutos, ni Municipal ni Maestranza hicieron lo suficiente para exhibir un nivel aceptable. Se jugó al choque, al forcejeo, al desorden, Municipal ubicó a Tony Aguirre como número 10 y a Cañzo como número 9. La ausencia de Moyano perjudicó notablemente al equipo edil porque el trabajo ofensivo perdió consistencia . Aguirre comenzó muy bien organizando el trabajo del medio campo, pero luego su producción cayó verticalmente En la segunda etapa el cotejo fue totalmente enredado y al final del match, el público rechifló entendiendo que el espectáculo había sido pobre.

COTEJO CENTRAL

Always Ready dio vuelta un resultado que al término del tiempo señalaba vencedor versitario por 3 a 0. Tr de López en los primer tos, desconcertaron total los defensores albirrojas a fallar el juego del mad po en esa primera etapa sitario apeló al juego de tas y con esa arma logr retaguardia rival se abr suma facilidad.

En la segunda fase el p cambió totalmente. Alway entro decidido a jugarse por el todo. Perdido por el plantel albirrojo se ofensiva, atacó por las logró emparejar el marc clusive pudo haber salido porque sobre el final, el p Villate en tres oportunid logró grandes ocasiones quistar tantos.

BALANCE

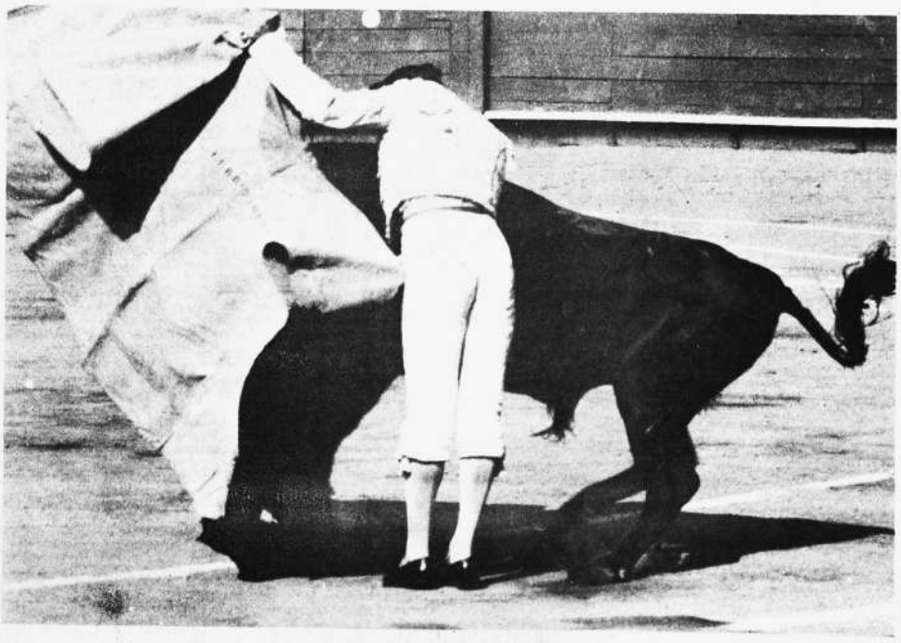
El resultado premia a Ready y castiga a Univer que pareció entender que tidos duran solo 45 minut metió el error de "regal medio campo en la fase mentaria y el handicap aprovechado por Always ways que pareció otro en a lo que había exhibido en mera fase. Garra, espíritu cha, deseos de hacer las bien. Técnicamente el part fondo fue regular, pero de maneras muy superior al de primera hora que fue peores que hayamos observ el certamen de 1965.

LA INCIDENCIA corresponde al encuentro que ayer protagonizaron Litoral y Always Ready por el torneo de volibol. Un jugador "millonario" se esfuerza por "salvar" una pelota ante la mirada de sus compañeros y rivales. Ganó Always en un disputado partido.

ATL. MADRID Y REAL EMPATA

.Madrid, 10 (AP) - Resu de los partidos de primera sión jugados hoy: (locales ro): Elche 1 Sevilla 1; R Las Palmas 0; Zaragoza laga 1; Valencia 4 Malla Atlético de Madrid 1 Ber drid 1; Pontevedra 2 Real Español 3 Atlético de Bil Córdoba -0 Barcelona 0.

TOROS



EMPRESA SANTA CRUZ

ROVIRA
La sombra del Cordobés dará alternativa a:

PACO CESPEDES
Idolo de la afición

4 BRAVOS TOROS 4 DE PURA CASTA

MAÑANA MARTES 12 y DOMINGO 17

Venta de localidades en "CRILLON TOURS"